

Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 286

Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 286

Карта

Львовская район  
Еврейского общества  
по оказанию помощи  
от погромов.

№ 100

Отдел социально-инд  
вспомощи.

Завления и списки ~~и индивидуальности~~  
лиц, нуждающихся в помощи  
Списка лиц, нуждающихся в помощи,  
Актос восстановительные комиссии ~~т.р.~~  
вскрытия ~~языков~~ с продуктами  
и списки ~~предоставления~~ ~~посылок~~  
полученных ~~на~~ ~~раздаточ~~ ~~нуждающимся~~ ~~свободных~~  
на ~~раздаточ~~ ~~нуждающимся~~

00X

Начато 16 февраля 1921 г.

30 сентября 1921 г.

На 260 листов

Львовский областной архив  
№ 1398 / 01.СХ. № 286

Комз ОПРОДКОМГУБ

-----  
Настоящим Киевская Коми-

ссия Евобщесткома просит  
выдать охранное свидетель-  
ство ипланное удостове-  
ние на имя уполномоченного  
Е7К7П7 О. М. БРОЛЬКАСА из  
Киева в гор. ВИТОМИР следу-  
ющих продуктов: мыла 350п  
молока 225пудкок. масла 195пу  
какао 2пуд. медикаментов 30п.

Член Президиума

Управдел

*В. рещи*  
*М. в. и. н.*

*В. 288*

*В. 21*

*В. 21*



קאנטסטאציע  
קאנטא! ליג  
יולי 1921

אין ארבען געזעצטען  
אויס

1921  
אויסגעגעבן

אין ארבען געזעצטען פון יולי, און  
אויסגעגעבן 50 פארטאלן און 40  
פארטאלן געזעצטען, באקאנטע פון  
אין ארבען געזעצטען און ארבען  
19 אויך און און און און און און  
אין ארבען געזעצטען און און און  
אין ארבען געזעצטען און און און  
אין ארבען געזעצטען און און און  
אין ארבען געזעצטען און און און  
אין ארבען געזעצטען און און און

אויסגעגעבן  
אויסגעגעבן  
אויסגעגעבן

15  
אויסגעגעבן  
אויסגעגעבן  
אויסגעגעבן



Handwritten text in Hebrew, likely a letter or document header, written in a cursive style. The text is partially obscured by a large signature below it.

Handwritten signature or name in Hebrew, written in a cursive style.



14  
11-21  
2798

Бердичевский Грамадський  
КОМІТЕТ

допомоги пострадавшим  
від пограбков

НАЛЕЖАЮЩАЯ КОМПІЯ

визн. Шпр. денесен

Киевский 12  
428

У  
Заведующей Амбулаторно-Тураторским  
пунктом в Б-Церкви тов. Бердичевской

При сем препровождаем в Ваше рас-  
поряжение семь /7/ пудов рыбьего жи-  
ру и один /1/ ящик муки-Нестле. Озна-  
ченные продукты, под Вашу личную от-  
ветственность, должны быть распреде-  
лены между пограбленными и выдаваться

исключительно больным детям по рецеп-  
там врачей.

Ведомость о распределении  
просим В/ нам представить. На осно-  
вании приказа Реввоенсовета Ю.Э. Фрон-  
та от 12 сент. с.г. за № 5870, озна-  
ченные продукты ни реквизиции, ни кон-  
фискации не подлежат.



Президиума

правдел

*Handwritten signature*

# קאמיטעט

פאר הירף די פאנו אס-געליטענע.

קענענער ראיאן-קאמיטעט

דעם 20סטן יאנואר 1921

מט 432 אדרעד

מט 1 לאגער

גאנץ

אלעזר משה  
פאנא אס

ארויסגעבן פאר

דורך

סטך

באמערקונג	וואָג		צאָל	No.№
	פונט.	פונד.		
<p>20/1-21</p> <p>18/1</p>			8	30 קאמפאניעס
			41	31 געזעלשאפטן
			10	32 קאמפאניעס
			22	33 פארקאן
			19	34 קאמפאניעס
			27	35 קאמפאניעס
			56	36 קאמפאניעס
			10	37 קאמפאניעס
			5	38 זיבן
			24	39 אלעס זיבן פונט
			16	40 קאמפאניעס
		28	41 קאמפאניעס קאמפאניעס	

אויסגעגעבן פאר





7  
2011/11/11

2011/11/11

2011/11/11

2011/11/11

2011/11/11

2011/11/11

2011/11/11



מס' סדר	תאריך	שם	מס' סדר	שם	מס' סדר	שם
	1920	14/11	מס'	פוליסה	1	פוליסה
	1918	11	מס'	פוליסה	2	פוליסה
	1921	14/11	מס'	פוליסה	3	פוליסה
	"	"	"	"	4	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	5	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	6	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	7	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	8	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	9	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	10	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	11	פוליסה
	1921	15/11	מס'	פוליסה	12	פוליסה
	1921	11	מס'	פוליסה	13	פוליסה
	1921	11	מס'	פוליסה	14	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	15	פוליסה
	1918	11	מס'	פוליסה	16	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	17	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	18	פוליסה
	"	"	"	"	19	פוליסה
	1921	15/11	מס'	פוליסה	20	פוליסה
	1920	11	מס'	פוליסה	21	פוליסה
	1921	11	מס'	פוליסה	22	פוליסה
	1921	11	מס'	פוליסה	23	פוליסה
	1921	15/11	מס'	פוליסה	24	פוליסה
	1921	11	מס'	פוליסה	25	פוליסה

14  
 39  
 6

מס' 15/11/24  
 מס' 15/11/24  
 מס' 15/11/24



10

מ 44/6  
22/3 21

נספח א  
מאז האגודות הקודמות אין  
○○○○○○○○ ערדאכטיג ביי איד  
○○○○○○○○

„ארט“

אוקראינער הויפטקאמיטעט.

קעגן טראכטאיינשטעלעך 6-5

№ 257

1921 - 20/11

פאר די פאליציי-קאמיטעט פון „ערט“ ווארשע זיך צוזאמען און  
מ'בוט זיך אויסצוגיין פון ארעסטן און צו פארשטימלען און צו פארשטימלען  
פון „ערט“

א	נאמען פון ארעסטן	אנזאץ	אנזאץ (א3)	אנזאץ (א3)	אנזאץ (א3)	אנזאץ (א3)	אנזאץ (א3)	אנזאץ (א3)	אנזאץ (א3)
1	פאליציי-אנזאץ (א3)	אנזאץ	50	16	106				
2	פאליציי-אנזאץ (א3)	אנזאץ	34	11	45				
3	פאליציי-אנזאץ (א3)	אנזאץ	20	6	26				
									177

אז ארעסטן פון ארעסטן און צו פארשטימלען און צו פארשטימלען  
פון ארעסטן און צו פארשטימלען און צו פארשטימלען  
פון ארעסטן און צו פארשטימלען און צו פארשטימלען

פון ארעסטן און צו פארשטימלען און צו פארשטימלען  
פון ארעסטן און צו פארשטימלען און צו פארשטימלען  
פון ארעסטן און צו פארשטימלען און צו פארשטימלען





Handwritten notes in the top left corner, including the word "Судья" (Judge) and other illegible scribbles.

12  
w50  
27/12

Handwritten text at the top center, possibly a name or title.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report, with some words circled in red ink.

Handwritten text at the bottom left, possibly a signature or date.



27/III 1921



אין פּרעזיאַנט פּון  
"מאָדערנע קאָנס" "

№ 457  
22/3 21  
מאָדערנע קאָנס

קאָנס-סאַב-קאָנס  
№=375  
131

~~לויט צום דעם פּרעזיאַנט פּון פּרעזיאַנט פּון  
אונטערזאָכונג, איז אַ פּרעזיאַנט געווען אַראַיַסגעבן  
צום קאָנס-סאַב פּון "קאָנס-לייג" פּרעזיאַנט  
זיט ס'לעגן אונטערן נאָם פּרעזיאַנט. (מאָדערנע  
פּון קאָנס-סאַב פּון מאָדערנע פּרעזיאַנט). יעדע אַרץ  
זיט פּרעזיאַנט זיינען אונטערזאָכונג, אַרץ זיט קאָנס-סאַב  
אַרץ פּון דעם אַרץ פּון פּרעזיאַנט, וו.ו.ו. אַרץ  
אונטערזאָכונג אַראַיַסגעבן זיט זיט אַרץ פּרעזיאַנט  
פּון זיט 45 אַרץ פּרעזיאַנט (קאָנס אַרץ 32 אַרץ פּרעזיאַנט)  
לויט זיט אַרץ פּרעזיאַנט פּון זיט אַרץ פּרעזיאַנט זיט זיט  
קאָנס-סאַב.~~

מאָדערנע קאָנס: מאָדערנע  
מאָדערנע קאָנס



מאָדערנע קאָנס  
מאָדערנע קאָנס  
מאָדערנע קאָנס



מאָדערנע קאָנס  
מאָדערנע קאָנס  
מאָדערנע קאָנס  
מאָדערנע קאָנס  
מאָדערנע קאָנס

N438  
22/3/21

PHYSICS VY

**MM**

the ...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

2021, 21/11

...  
...  
...  
...

ଅଧିକାରୀ

କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ - ୨୦୧୫ ଓ ୨୦୧୬, ଉପରୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ  
- ମଧ୍ୟମ ଓ ଉଚ୍ଚ ମିତ୍ର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ମଧ୍ୟରେ  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଉପରେ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ

ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

ଅଧିକାରୀ

୨୫/୧୦/୧୫  
୨୫/୧୦/୧୫  
୨୫/୧୦/୧୫  
୨୫/୧୦/୧୫

18/07/1911

Dear Mr. ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 13th inst. in relation to the ...  
I am sorry to hear that you are unable to attend the ...  
I am, Sir, very respectfully,  
Yours faithfully,  
[Signature]

Handwritten notes in red ink, possibly a signature or initials, partially obscured by the main text.

18/07/1911  
[Signature]  
[Signature]  
[Signature]  
[Signature]  
[Signature]

19

Handwritten red scribbles or markings on the left side of the page.

Handwritten text in Odia script, possibly a signature or name, located in the lower-left quadrant.

Main body of handwritten text in Odia script, including a date '27/11/21' and other illegible characters.

Handwritten text in Odia script at the bottom right, including a date '21/11-21' and a signature.

ענין תשובה לאלהים

אשר יקראו "תשובה"  
הוא תשובה  
על פניו

הוא תשובה על פניו  
על פניו תשובה  
על פניו תשובה  
על פניו תשובה  
על פניו תשובה

תשובה  
על פניו

תשובה  
על פניו

תשובה

28/10 21



Handwritten text in Urdu script, possibly a title or header, written in black ink on the top left of the page.

Handwritten text in Urdu script, possibly a main body of text or a signature, written in black ink on the right side of the page. A large red scribble is present over this section.

Handwritten text in Urdu script, possibly a main body of text or a signature, written in black ink on the bottom left of the page.





ל"ה  
210 אל

28/11

מספר 28/11  
55

21  
3799

28/11/21

28/11/21

~~אשר נכתב בכתב ידו של המעורר  
ביום 28/11/21. כל המידע  
הנמסר כאן הוא סודי ויש להגן  
עליו באמצעות כל האמצעים  
הנדרשים. אין להפיץ את המידע  
הנמסר כאן לغير אנשי הצוות  
המורשט. כל הפרת סודיות  
תהווה עבירה חמורה.~~



- 1- (1)
- 2- (2)
- 3- (3)
- 4- (4)

מספר 28/11  
מספר 28/11

493

20

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער  
צאָל פֿאַר די צענדליגן און דער גאנצער

~~אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער  
צאָל פֿאַר די צענדליגן און דער גאנצער~~

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער  
צאָל פֿאַר די צענדליגן און דער גאנצער

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער  
צאָל פֿאַר די צענדליגן און דער גאנצער

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער

אין זענען די צענדליגן און דער גאנצער

29/III 5213 5210

~~מספרים אלו הם מספרים  
המיוחסים ל...~~

~~מספרים אלו הם מספרים  
( " " " ) מספרים אלו  
( " " " ) מספרים אלו~~

~~מספרים אלו הם מספרים~~

31/III - 21.

128

Копия<sup>25</sup>

Доктор Н. И. Уваренко -  
Тюльчинский.

1921/22.  
III

Удостоверено что М.  
Тюльчинский брат кром-  
ческим восставшим лемин-  
германцем и тому он не  
в соседстве, а потому  
нуждается в помещении  
его в одну из саекторий  
для лечебных больных.

Доктор Д. И. Уваренко - Тюльчинский.

Подлинность копии с доку-  
мента удостоверен



Президент Делегатского

Секретарь Шенников

500

מספר  
21/12/25

26  
מחיר  
מספר

קנייתו אישית

אשראי

ישנם בנקים רבים אשר אינם מקבלים  
מחלק (אשראי) וזוהי בעיה קטנה  
אשראי. פתרון קטן זה שיהיה  
אם זהו אשראי פשוט עם  
צרכים. לרוב זהו צורך  
לשכור עם וליהוי עם קנייתו.

עם אשראי  
על ידי

ישנם בנקים רבים אשר אינם מקבלים  
מחלק (אשראי) וזוהי בעיה קטנה  
אשראי. פתרון קטן זה שיהיה  
אם זהו אשראי פשוט עם צרכים.

על ידי

מחלוקת

אין פרוצדורה ע"ן ובעצמקלא

אוק בדי מו ארוסגדן א פאר אוק, 2 פאר אדל און  
 2 לטדנד. און מונד רוזדס אונד דוד סכאלונג האט אוק געמאכט  
 א פאר מור לוק און אונטער זאגן ע"ן אדל און בדיבויג.  
 בא/אדעטיבט ע"ן אלאוק ריאאונטן ובעצמקלא  
 5. לט אלקראל

25/11 1921

א. ע. 25  
 זא  
 מיטלינג

29/11 5034.500008

~~5034.500008~~

no more for Brill

1.1.13 1/2.11.1900

Brill, 1/1

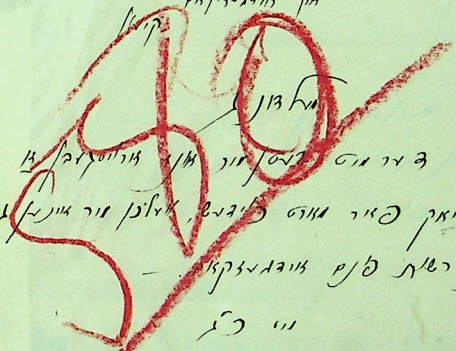
- (N2, 125) p 125 2/11
- (" " ) 2/11 30 2/11
- (" " ) 1/11 128 :N5 2/11

5034.500008



אין 13.13-15 ק"מ

ק"מ



אויבן

אויבן אויבן אויבן אויבן

אויבן אויבן אויבן אויבן

אויבן אויבן אויבן

אויבן

אויבן אויבן

אויבן

אויבן

אויבן אויבן אויבן

אויבן

אויבן

און פאר צוזאם פון "אויף דעם קאפי"   
 און קעט אראויס דעם פאנוק פאר דער גארער געזעלשאפט   
 פאר זיי חת' יאר פון קאנסארוואטש.   
 פאר אלאסיר פון דעם אונטערשטן סטאנד   
 קאנסויד א. י. פ. ה.

1921, IV

א. י. פ. ה.   
 קאנסויד   
 5/4

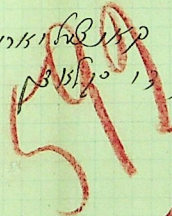
128

אנחנו נשקיע כסף רב

בפרויקט זה, ונראה

הוא יצא לפועל.

הוא יבנה  
ב-21/11



1557  
4/42

אין גמר אינשן געזעלש קאמיטעט

אין דעם געזעלשן קאמיטעט זען די פארקלערטע זאך

אויסגעבן די פארקלערטע זאך אין דעם קאמיטעט

זען זיך די פארקלערטע זאך אין דעם קאמיטעט

אין דעם קאמיטעט זען די פארקלערטע זאך

אין דעם קאמיטעט זען די פארקלערטע זאך

אין דעם קאמיטעט זען די פארקלערטע זאך

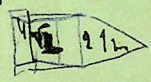
געזעלשן קאמיטעט

באבערסקי געזעלשן קאמיטעט

אין דעם קאמיטעט זען די פארקלערטע זאך

אין דעם קאמיטעט זען די פארקלערטע זאך

די פארקלערטע זאך



Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including a large signature that appears to be 'M. L. L.' and other illegible scribbles.

בביתנו 5 חדרים, 5 חדרים, 5 חדרים  
בביתנו 5 חדרים, 5 חדרים, 5 חדרים

בביתנו 5 חדרים, 5 חדרים, 5 חדרים  
בביתנו 5 חדרים, 5 חדרים, 5 חדרים

בביתנו 5 חדרים, 5 חדרים, 5 חדרים  
בביתנו 5 חדרים, 5 חדרים, 5 חדרים

11311 No. 1  
257 34

אין איבער האבן  
1888

21/3/21

די קאמיטע צו העלפן די פאליציי צו  
קייט נאכאנאנד א האט ארויסגעקומען פאר  
דיזע מיטאקרימען - קרימיןאל א. אפאר טויט,  
אין אלגעמיין זיינען זיי זיך.

אין איבער האבן  
די קאמיטע צו  
העלפן די פאליציי  
צו קייט נאכאנאנד  
א האט ארויסגעקומען  
פאר דיזע מיטאקרימען  
- קרימיןאל א. אפאר  
טויט, אין אלגעמיין  
זיינען זיי זיך.

פאר אונזערע  
אויסזעצונגען

סעקרעטאר: זינגער

אויסגעגעבן  
אום 21סטן  
מרץ 1921

21/3

Губернатору  
С. РАССОХНАНЕН

при  
Иркутск. Совете Губерн.  
и Красно-армейск.

Поздольский  
(Амбулатория для туберкулезных  
больных).

У. Р. С. С. Р.

Губерниальный Комисариат  
ОХОРОНЫ ЗДОРОВЬЯ  
при

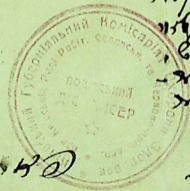
Иркутский Губерниальный Рад.  
и Иркутск. Сельскохозяйств. техникум  
сельск. департам.

Поздольский  
(Амбулатория для туберкулезных  
больных).

12/15/1918  
735

12/15/1918 53

Handwritten text in Cyrillic script, likely a medical report or list of patients, written in dark ink. The text is somewhat obscured by a large red scribble.



- |   |                  |   |
|---|------------------|---|
| 1 | К. М. Б. С. К. / | 1 |
| 2 | К. М. Б. С. К. / | 2 |
| 3 | К. М. Б. С. К. / | 3 |
| 4 | К. М. Б. С. К. / | 4 |
| 5 | К. М. Б. С. К. / | 5 |
| 6 | К. М. Б. С. К. / | 6 |
| 7 | К. М. Б. С. К. / | 7 |
| 8 | К. М. Б. С. К. / | 8 |

Варшавскому Комитету по оказанию помощи евреям,

36

от жителей евреев колонии  
Бобринка Максимовической волости  
Червонодільського уезду, Київської  
губ.

5-го июля 1921 г.

### З а я в л е н и е.

Мы евреи проживающие в колонии Бобринка все время обрабатывали свою землю, которую наши предеды и до теперешняго поколения приложивали труды для ее одобрения. В данное время погромленный разбитый и вынанный бандой Струка жителями еврейских деревень Ближних деревень в конце сентября 1920 г. Теперь обращаемся к Вам для оказания нам содействия и обратить внимание на наше безвыходное положение. Так как некоторые из нас успели сами засеять свою землю, а сироты убитых жителей хотели поступить к обработке земли, то семена были разграблены, а главное препятствие, что гробали нам тем, что их не власть, т.е. банда Струка еще находится там и состав Воиревкожа бывшие руководители банды Струка, так как Предвоиревкожа дед Семенович Раздуй бывший начальник штаба Струка выдавая свои декреты и распоряжения, что бы евреев не допускать к посеву земли, и соседние жители села Максимовичи участвующие в восстании и погроме на основании приказа этого начальника обсевали наши поля. И сейчас наступило время уборки хлеба, и банды в данное время не оказываются там, то мы все остатки пострадавшего еврейского населения собираемся ехать туда к уборке урожая, то мы имели официальные донесения, что они нас не допустят убирать свой хлеб и что урожай они сами убирают и сенокосы наши также разделены уже между ними. Поэтому просим Вашего ходатайства о том, чтобы мы могли достигаться к своей земле, т.е. к уборке хлеба в сенокосов.

При сем прилагаем наши подписи.

Просители пострадавшего населения колонии Бобринка

### Подписи:

Фроим Гайнштейн, Ирма Сяляр, Пинхус Сологуб, Сура Сологуб  
Лейб Сологуб, Цико Бронфельд, Цосир Каневский Лейб Вашир  
Гершко Шир, Аврум Бронфельд, Цико Бронфельд, Мошка Завад-  
ковский и за неграмотных по доверию подписался И. Сологуб  
П. Портной, Мошка Веревицкий Либер Веревицкий Пинхус Ве-  
ревицкий, Рахиль Сологуб, Эля Портной, Гдаль Бронштейн



У.В.С.Р

Дубовое  
Дубовый

Томская.

Иванъ Иванъ

№ 1693.

В Иванъ

27

1053  
1921

при сем приговора  
отсутствует Дубовый.

вчи помощи погрома  
диз погрома майка

Завдубовый, Иванъ

Александръ

№№ фамилия, имя и отчество § Д о л ж н о с т ь § П р и м е ч а н и е.

1§ ЭПШТЕЙН, М. М.	§ Завсекцией	§
2§ ЛЕВИНА, Д. Л.	§ Зам. "	§
3§ БЛИНДЕР, С. Р.	§ Секретарь	§
4§ ВАРШАВСКИЙ, Л. Л.	§ Делопроизводитель	§
5§ ТЕВЛИН, Э. Е.	§ Машинистка	§
6§ ТУРКЕЛЬБАВ, И. О.	§ Делопроизводитель	§
7§ ЯМПОЛЬСКИЙ, И. Ш.	§ Инструктор медучр.	§
8§ ЮЗЕВЛИЧ, Е. О.	§ " Жил-пит.	§
9§ КАНТОРОВИЧ, А. А.	§ " Трудпом.	§
10§ ГУСОВСКИЙ, И. А.	§ " по Губернии	§
11§ КРИВИНСКИЙ, А. А.	§ " " "	§
12§ К И Т, С. А.	§ " " "	§
13§ ДОВИНА, Р. Я.	§ Завстолом выд. пособ	§
14§ ДРЕЙЗНА, А. М.	§ Завстолом обед.	§
15§ БРОДСКИЙ, С. Я.	§ Инструктор-счетов.	§
16§ АЙЗЕН, М. Г.	§§ " контрол§	§
17§ МАЙДАН, Л. М.	§ " питпункт.	§
18§ ШЕЙНМАН, Н. И.	§ Зам. Зав. детскрег.	§
19§ ГОРОДЕЦКАЯ, П. С.	§ Делопроизводитель	§
20§ ГРИЗБУРГ, М. И.	§ Зав. столом под. заявл	§
21§ ЛАВКОВСКАЯ, Г.	§ По каталог§	§
22§ РОЗЕНБЕРГ, А.	§ Живая связь	§
23§ СОСНОВА, Ф. Б.	§ Статистик	§
24§ ЯМПОЛЬСКАЯ, С. Ш.	§ Конторщик	§
25§ ПАНИЧ, А. Г.	§ "	§
26§ МАЗОР, В. Б.	§ "	§
27§ СУХОВОЛЬСКАЯ	§ Делопроизв. Комис.	§
28§ РАВИНОВИЧ, В. А.	§ по выдач. вещей	§
29§ МАЙДАН, П. М.	§ Секретарь Комиссии	§
30§ МАЙДАН, М. М.	§ Зав. столом справок	§
31§ СУКЕРНИК	§ Конторщик	§
32§ ЛЕРМАН	§ Детская обсле дов.	§
33§ ЛЕРМАН	§ Инструктор огородн§	§
33§ ЮРОВСКИЙ, Е. И.	§ Консультант-агрон.	§
34§ БЛИНДЕР, В. Р.	§ Завпунктом	§
35§ ПАРТАШНИКОВА, В.	§ Пом. Завпунктом	§
36§ СОТНИКОВ, А. М.	§ Раздатчик	§
37§ СОТНИКОВА, Н. Я.	§ Уборщица	§

Ч А Й Н Ы Й П У Н К Т /Александровская, 93/.

*Handwritten notes:*  
 9/11/21  
 20.11.21  
 15.02

3836.

38\$	Б Е Н Ъ,	§ Экспедитор	"	§
Ч А Й Н Ы Й П У Н К Т /Б-Васильковская, 18/.				
39\$	СИДЕРМАН, Л. М.	§ Завпунктом	"	§
40\$	СКОМАРОВСКАЯ, Б. Л.	§ Пом. Завпунктом	"	§
41\$	КРАСНОВА, П.	§ Раздатчица	"	§
42\$	КАЛИКА	§ Экспедитор	"	§
43\$	БЕРНИК	§ Уборщица	"	§

*Завпунктом*  
 " " "  
 " " "  
 " " "

Фамилия, имя и отчество § Должность § Примечание

19	ВЕРТЕН, М.М.	§ Завсекцией	§
23	ЛЕВИНА, Д.Л.	§ Зам. "	§
26	БЛИЦЕР, С.Г.	§ Секретарь	§
43	ВАРШАВСКИЙ, Л.Л.	§ Делопроизводитель	§
59	ТРЕЛИН, Э.В.	§ Машинистка	§
69	ТУРКЕЛЬТАУБ, И.О.	§ Делопроизводитель	§
79	ЯМПОЛЬСКИЙ, И.И.	§ Инструктор междучр.	§
83	ЯЗЕСОВИЧ, В.О.	§ " Явл-пит.	§
96	КАНТОНОВИЧ, А.А.	§ " Трудпом.	§
104	ГУСОВСКИЙ, И.А.	§ " по Губернии	§
113	КРВИНСКИЙ, А.А.	§ " " "	§
123	К И Т, С.А.	§ " " "	§
133	ДОБИНА, Р.Л.	§ Завотделом вид. пососб	§
143	ДРЕМОНА, А.М.	§ Завотделом обалец.	§
153	БРОДСКИЙ, С.Л.	§ Инструктор-счетов.	§
163	АЙЗЕН, М.Г.	§ " контрол.	§
173	МАЙДАН, Л.М.	§ " пилпункт.	§
23	ШЕЙНМАН, И.И.	§ Зам. Зав. детокрег.	§
93	ГОРОДЕЦКАЯ, И.С.	§ Делопроизводитель	§
94	ГИНЗБУРГ, М.И.	§ Зав. отолом под. задел	§
13	ЛАРКОВСКАЯ, Р.	§ По каталогу	§
13	РОЗЕНБЕРГ, А.	§ Новая связь	§
14	СОСНОВА, Ф.Б.	§ Статистик	§
15	ЯМПОЛЬСКАЯ, С.И.	§ Контормик	§
33	ДАНИЧ, А.Г.	§ " "	§
33	МАЗОВ, В.В.	§ " "	§
73	СУХОВОЛЬСКАЯ	§ Делопроизв. Конфо. по выдач. вещей	§
83	РАВИНОВИЧ, В.А.	§ Секретарь Комиссии	§
123	МАЙДАН, И.М.	§ Зав. отолом справок	§
103	МАЙДАН, М.М.	§ Контормик	§
113	СУКЕРЧИК	§ Детская обале дов.	§
323	ЛЕРМАН	§ Инструктор огородн.	§
333	ЮРОВСКИЙ, Е.И.	§ Консультант-агрон.	§

Ч А Й Н Ы Й П У Н К Т / Александровская, 93/.

343	БЛИЦЕР, В.Г.	§ Завпунктом	§
353	ПАРТАШНИКОВА, В.	§ Пом. Завпунктом	§
363	СОТНИКОВ, А.М.	§ Раздатчик	§
373	СОТНИКОВА, Н.Я.	§ Уборщица	§

На обороте.

3936.

38\$ Б Е Н Ъ, § Экспедитор §

Ч А Й Н Ы Й П У Н К Т / В-Васильковская, 18/.

39\$ СИДЕРМАН, Л. М. § Завпунктом §

40\$ СКОМАРОВСКАЯ, Б. Л. § Пом. Завпунктом §

41\$ КРАСНОВА, П. § Раздатчица §

42\$ КАЛИКА § Экспедитор §

43\$ ВЕРНИК § Уборщица §

*Заведующий Институт*

Фаб. ич. - Заводской  
ом. Дет  
"РЕНТГЕНПОМОЩЬ"  
№ 511...  
"16" июня 1921 г.

№1226  
21/621

В ПРАВЛЕНИЕ ЕВРОДЕТКОМА

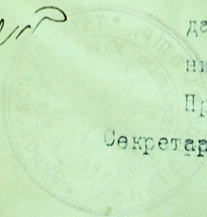
40

Представляя при сем именной список сотрудни-  
ков Отдел. Поверхностной Терапии Рентген. Института  
и периферических Рентгено-Станций: № 5 при больн., б/у  
бывш. Зайцевых/ныне Фавозный Дом/ и ст. № 7 при Евр.  
б/нце, обслуживающих главным образом детей-беленцев, б/у  
страдающих фавозом, Завком "Рентгенопомощь" просит выде-  
дать им праздничный паек в размере, выдаваемом сотруд-  
никам других лечебных учреждений.

Предзавком: В. Чернышев

Секретарь: М. Сахарова

24 21315100  
№ 11  
Дана в от. 12/10/21  
1/10/21  
1/10/21  
1/10/21



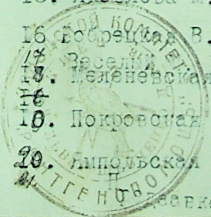
Handwritten notes and signatures in the bottom right corner, including dates like 2/10/21 and 12/10/21, and various initials and names.

ИМЕННОЙ СПИСОК

41

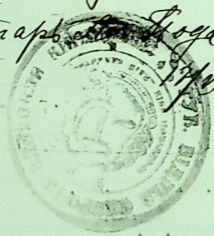
сотрудников Отд. Поверхн. Терапии Рентген  
Института и перифер. станц. №5 при Фавозн.  
Доме и №7 при Евр. В-це.

1. Бергман Г.Г. Врач. зав. отд пов. тер.
2. Выховский М.А. врач ст. №1 " " "
3. Мерейнес А.М. " " №2 " " "
4. Цытович В.И. то-же
5. Самуйлович М.А. рен-лабор. ст. №2 " " "
6. Тищенко М.З. т о - ж е
7. Золковер С.А. рен.-лабор. ст. №1 " " "
8. Качура Э.М. т о - ж е
9. Рогова И.Г. секрет. отбор. ком при отде  
*Исследования*
10. Кудряшева С.Н. служительн. при отдадени
11. Нестеров С.И. то-же
- 12 Молчанова Т.Т. то-же
13. Коваль Я.Д. то-же
14. Беренштейн Б.М. врач станц № 5
15. Яковлева М.А. рентгено-лабор. ст №5
16. Соболевская В.Н. врач ст. № 7
17. Веселый В.И. член отбор. комисс
18. Меленевская А.В. рен.лабор ст. № 7
19. Покровская Н.П. санитарка ст. № 7
20. Ямпольская  
эпидиаторша отд пов тер.



Составлен: *Терещин В. Седук М. Седук*

Дир. Гог. Губстурова удостовер  
что сданные поверности  
4136  
терании Рентонинститута  
пересривир. рентеностанции  
№5 при б. б.-це Зайцева ныне др  
ный дом и станции №7 при  
2 ой Сов. Гор. б. Зврейской облмузе  
вайт бжреницев и детей бжреницев  
Секретарь ~~Года~~ А. В. В.   
1917 г. 2.





מקור: ח.ס. 1  
10-10-1919

אין פרטיזמים, ע"ן "אצ"ל" פאק

~~אצ"ל~~

13/10/1919 איינאכצומן א אונט, צום שלום פון אונזער 1919 ליל-יאָר,

בזמן מוכ אונק, אונט אטראפן אין זיין אונאזערליג צאָן

אנווייזן אונט צו פֿאַרענדן פּראָצקטן: 2 פּאָר אונט אונט, 1 פּאָר פּאָר אונט,

2 פּאָר קאַטאָפּ, 1 פּאָר פֿאַרענדן, 1/2 פּאָר צוקער, 1 פּאָר קאַטאָפּ און 10 קאַטאָפּ אונט.

פֿאַר צו פֿאַרענדן פּאָר אונט אונט

ע"ן "צו פֿאַרענדן פּאָר אונט אונט:

מקור: ח.ס. 1  
10-10-1919

22. 17/11 1919 פֿאַרענדן פּאָר אונט אונט: פּאָר אונט אונט





מלך ישראל ויהויהוה אלהינו

ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו  
ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו

ויהויהוה אלהינו ויהויהוה אלהינו

216  
11/11

הגב' פאדמאן זכרתי לך. דו זאלן זיך און אונדזערע קינדער

זיך זי. גוטע נאכט.

די קאמפאניע  
121 א/2



Еврейскому Общеобразовательному  
Комитету 48

№1472

3/821

арену Нарканицова  
Александровича  
Юлиана, Марсовская  
№6

приобретении и о месте постройке здания, от  
которого, как оговаривается при крайних условиях  
договора аренды, а также если бы в дальнейшем  
острою нужду в здании, прому рат-  
решить бы ввиду мне совета  
Комитета не менее какого и места

А. Д. Д. Д.

2/21.  
№111

ПОЛОЖИТЬ  
ПО ТЕРРАКОНОГО

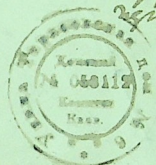
Справка

49

2 Август 1919 г.  
№ 217

Дана сн в том же  
гражданин Александрович  
Иван, проживающий по  
Тараховской ул № как при-  
бывший из местности пофен-  
дальной от района Крайне  
тупоумия в казенном помещ-  
енстве и обурево.

Крайне





Древський Громадський

КОМІТЕТ

ДОЛЖНОСТІ

доглядати за територією

Трашанський район.

августа 3 1921 г.

127

№ 1506

8/8 21.

В киевский Губернском 50

При сем препровождаю  
сметку на ту сумму которая  
покрыта деньгами 3-го уезда  
относительно приложенных вами

Уполномочен М. Жу

Секретарь Р

1306  
1307  
1308  
1309  
1310  
1311  
1312  
1313  
1314  
1315  
1316  
1317  
1318  
1319  
1320  
1321  
1322  
1323  
1324  
1325  
1326  
1327  
1328  
1329  
1330  
1331  
1332  
1333  
1334  
1335  
1336  
1337  
1338  
1339  
1340  
1341  
1342  
1343  
1344  
1345  
1346  
1347  
1348  
1349  
1350

В присутствии ввост. и в келье  
картине передо мной описан по стар  
выяснен семен и ~~определены~~ ~~картине~~

~~Трону~~ ~~умберду~~

~~уничтожен? снес~~

~~бензи на 15 семен~~ ~~звонку~~  
~~камен и 1. Палац Цепков~~

Оправдан Степан.

Куб. 9/III - 21.

определен

26  
58

2153  
2154

52

17

2155

11.

2156

200

2157

76

2158

40

2159

205

2160

Бродский  
Брюнновский  
Колонский



БУХАРСКИЙ РАЙОНСКИЙ

Видовой Канцелярий

(Службы)

Гостиницы

Канцелярии

76-11-20-192-1р.

№ 900

Возв. м. Бух.

54

# Удостоверение

Выдано настоящим Сую  
 лану Нотамбувигу Ва  
 сиему в том что он  
 проживает в поселке  
 Буха полевой Киевской  
 уезда Гомельской го-  
 лостии и что во время при-  
 хода Великого он по-  
 страдал от погрома, когда  
 у него были задержаны все  
 possessions вещи, как  
 у него так и у его жены



С. И. Ибрагимов

Секретарь Канцелярии

ВЪЗЛАНСЬ СЕЛСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ  
ВЫСШАЯ ШКОЛА  
Сельскохозяйственная  
Государственная академия  
Ленинградского университета

Число 20 от 1921 г.

№ 900

Всего 100 экз.

57

Удостоверение

Выдано удостоверение  
на имя Романовичу Ко  
сильно в том что он  
проживает в поселке  
Куря полевой Пискаревки  
уезда Волосовской  
волости и что во время  
года пребывания он не  
отрабатывал ни одного дня  
у него были задраны все  
поселенческие вещи как  
у него так и у его семьи

За подписями Саватюк

Секретарь Саватюк



В Еврейский Синодальный  
Камитет

56

Удостоверение  
всех от  
и т.д.

Заявление

Оттолкнувшись от суровых имперских охрано-  
вальных амбаров и желая добросовестно  
и открыто свои административные охраняемые  
новое. Просим Вашего разрешения в во-  
доем нам и люди и одежда и обуви по  
лю в ней очень нуждаться!

Просим:

10/12/22.

Наша просьба

- 1. Миллер
- 2. Мухоморов
- 3. Березин
- 4. Каминский
- 5. Сидоров

Правительство еврейского Синодального Камитета  
и ходатайствует о водоеме

Заведующий Складом.

10/12/22  
10/12/22  
10/12/22

57

№ 1432

Увождистка ч.

Военно-гигиеническая карантинная

Шереметевская 3.

М. Кондратович.

Заявление

Ввиду того, что приступила к работе в карантинной палате раздачи вещей, предпринятых для "квартал-работников" прошу теперь удовлетворить мои обыски и верхнюю одежду, в которых я сейчас пытаюсь добывать пищу...

При сем прилагаю справку, выданную комиссией по раздаче вещей.

М. Кондратович.

Евсеев

М. Кондратович прошу 19/11/21  
Гршмивалт  
Алексеев



В Елизаветинку

Комитетом генерала  
Карантина "Меркуриновская"

Заведение.

Комитет Карантин "Меркуриновская" <sup>5</sup>  
назначено в том же учреждении  
просьбу смириться и с. Кондратьев  
о выдании ей отъезда, так как она имеет  
всё карантин и в виду уменьшения  
отъезда и может вернуться на службу, \*

~~И~~ Комитетом, <sup>и. т. е.</sup>  
Г. Ильясов

15/III 1921 г.

Справка 39

II. Кондратьев, Воспугинский  
 за деп. Караулка "Тружен-  
 ковская 3" не получила вещей,  
 вогданных. Вобщи все кончат для  
 раздачи кубит. работником:  
 Велосипед тов, что куплен у  
 тина К раздать на керовко  
 деп. тов. раздачи  
 19/III-2/2 Эксперт Шинько

Иванов И. И. Шинько

Handwritten text in a cursive script, possibly a mix of English and another language. The text is heavily crossed out with multiple diagonal lines. The word "N1464" is written in red ink in the upper right and lower right corners. The word "N1464" is also written in black ink in the lower right corner. The text is written on aged, yellowed paper.

איל סמיתים (א) "יבגא"י

ש. טרע/אול

איל

איל  
איל

איל סמיתים (א) "יבגא"י  
איל סמיתים (א) "יבגא"י  
איל סמיתים (א) "יבגא"י

ש. טרע/אול

איל  
איל

איל

NO 123456789  
123456789

~~123456789  
123456789~~

possible

25/11/21

PKMS + 231K

PKMS

10

3.5

10

PKMS

10

10

PKMS

2

10

10

10

PKMS

PKMS

10

10

10

10

10

PKMS

28/11

אברהם אבינו  
אין פאר זיך און פאר זיין  
פון אויפגעקומען

אין קאסטן - פאר זיך  
פאר זיך און פאר זיין

אין זיך און פאר זיין  
פאר זיך און פאר זיין  
פאר זיך און פאר זיין

אין זיך און פאר זיין  
11/11/11

אין זיך און פאר זיין

У.С.С.Р.  
 ГУБСОБЕС  
 Подотдел  
 социальной помощи  
 Губсекция  
 ПОМОЩНИКОВ  
 августа 26 1921 г.

В ЕВОВОЩЕСТКОМ.

N 1629 65  
 26/8 21

№ 2424

В дополнение к отношению нашему от 13/УИИ за № 2620 при сем препровождаем список наших учреждений с указанием колич. призреваемых и персонала / с некотор. изменениями в колич. призрев., происшедшими за время с 13/УИИ / и просим выдать мыла для учреждений с расчетом по 1 куску - 5/8 ф. на каждого призрев. и по 2 куска на ~~сотрудника~~.

СПИСОК УЧРЕЖДЕНИЙ.

№	НАИМЕНОВАНИЕ УЧРЕЖДЕН.	А Д Р Е С	КОЛИЧ.	
			призрев.	персон.
1	Найно-питательный пункт	Бибиковск. бульвар, 62	494	13
2	"	МВ Васильковская, 15	643	41
3	"	Жиланская, 46	221	11
4	"	Демиевка, Васильковская	197	9
5	Общ. и питат. пункт	Коревая, 25 питат. пункт	750	11 + <i>всп. общ.</i>
6	Трудовая детская колония	Пуца-Водница	25	5
7	Детская площадка	Алексеевский парк	100	5
8	Чайный пункт	Александровская, 92	496	5
	"	Б-Васильковская, 18	344	5
10	Огородное хозяйство	Сырец	От 4-20 рабоч.	2
11	Мастерская плет. корзин	Крещатик, 14	До 20 де тей	1

Причем, для 2-х чайных пунктов, огородного хозяйства и мастерской плетения корзин отпустить мыла не по указанному выше расчету, см. наобороте.







Управделу Еврейскаго Кашуѣта  
Почтацы Моравиеннаи.

67

Ваше письмо от 10/10/1901 г. по Кудимов. ул. 59.

Принимая во внимание заироднижеские  
экономические условия и необходимость  
поддержки иждивенцев, неимущих  
Салезию, просим Вашего распоряжения  
о выдаче предсказанных, находящихся в Ва-  
шем ведении, для детей в Кашуеце  
125 кр. вместо 2-х венских Фабриков Б.ч.ч. и  
такоже пересказа в 43 кр. вместо 1-го  
всего для детей.

За все время своего существования вальки  
еще ни разу не удовлетворялись сей вал  
предсказан, кроме малца.

С уважением  
Великопробудичев Ероний  
Председатель  
секретарь Моравиенский

30/11/01

3009  
176091  
176091  
176091



6796.

Губотздрав свидетельствует, что отпускаемые И/ делом Снабжения продукты далеко не удовлетворяют п ной потребности в них Больница и с своей стороны Г отздрав поддерживает ходатайство И/би Фаворной, Бол

У. С. С. Р.

Завснаб

КИЕВСКИЙ ГУБЕРНСКИЙ

Секретарь

отдел

Здравоохранения

Под'отдел Снабжения



3/8 1981 г.  
№ 2859  
г. Киев

*Handwritten notes and signatures in the top right corner, including the number 479.*

*Large handwritten signatures and numbers at the bottom of the page, including '83 61/8', '89 8/10', and '20/10'.*





70

У.С.С.Р.  
Г.У.Б.С.О.Б.Е.С.

Подотдел  
Социальной помощи  
Губсекция  
П.О.М.Ж.Е.К.О.Р.  
Августа 21. 1919 г.

В ЕВОВОЩЕСТКОМ

*№ 151 21/авг 21*

№ 2588

Возвращая при сем ордер на 20 кусков мыла за № 1319, выданный, как премированный сотрудникам за работу по распределению вещей, Секция "Помощник" просит сообщить, чем руководствовался Президиум, уменьшив число сотрудников Секции, работающей в Комиссии, на 2 человека, не считаясь с числом сотрудников, указанным Секцией / в нашем отношении от 13/УИИ. Указано: 5 сотрудников. 1 - Евовкома, 1 - Р.К.И., ордер же выдан на 4 человека: 3 - Секции и 1 - Р.К.И./.

Что касается премии - 5 кусков мыла, то она не соответствует той большой работе, которую выполняли сотрудники Комиссии в течение 3-х месяцев.

За время с 1/УИ по 26/УИИ состоялось 30 Заседаний Комиссии, рассмотрено 1508 дел.; Причем заседания происходили во внеурочные для занятий часы: вт 3 - 6 час. января дня или от 6 час. и продолжались до 9 - 10 ч. вечера.

*Handwritten scribbles and signatures in blue ink.*

ЗАВ. ПОМ. Ж. Е. К. О. Р.

СЕКРЕТАРЬ

*Handwritten signatures in black and red ink.*

*6/9 3/200  
Листы 4  
№ 2 по 1 авто по  
№ 2 по 13 листов  
№ 2 по 10 по*

אוישען געווען געשעסן

# קאמיטעט

פאר דער דיי פאנראם-געליטענע


קיעווער ראיאן-קאמיטעט

דעם 1 יאנואר 1921

ארדער № 1319

אפן לאנדע № 1

3 פארשטייט פון קאמיטעט פון סאנאט  
 אן 1 פון ר.ק.א.י פראווינץ פאר צענטראל  
 דורך קווארטאל פון צענטראל  
 סך פארשטייט - 1/2 - 1921 יאר

באמערקונג	וואג		צאל	№№
	פונט.	גר.		
		20.00	1	1
<p>אויסגעגעבן פון פארשטייט פון סאנאט          אויף אונז פראווינץ</p> 				



2

קיעוער רשיאן-קאמיטיע

דעם 14. יולי 1921

№ 1319 קאפייע פון ארדער

№ 1 אפן לאנער

צו פארשטייט פון גאנצ-קייט פון סאביוס  
 און 1 פון ד. ק. א. פייגלינאט פאר איר אריבער זיי  
 צום פונקט פון צאנז  
 פרייטאג 1921 יאר

אריוועקען ספר

נד  
ספר

אמעריקאנער	וואג פון סומע	צאל	№№
	20.00	1	1
<p>אטאליע פון פרייטאג  אויסגעבן פון פרייטאג</p>			



N 1655

B. East Row

7/921

11

APHS

DATE 10.5.11

Zunomni

Spang amuzguse dug

Handwritten text in a cursive script, possibly a list or account, including words like "Kakas" and "Papypant".

am. por

30/1111

Abroemphuenas

Handwritten signature or name, possibly "J. ..."

Handwritten notes and numbers, including "3.11" and "11.12".

Large block of handwritten text at the bottom, including numbers like "16.11.2" and various symbols and characters.

N 1482

7,000 / 100  
9200000

Handwritten notes on the left side, including "1/100" and "1/1000".

Handwritten numbers and symbols: 2000000 / 100

Handwritten numbers: 1000000

Handwritten numbers: 1000000

Handwritten text: 1000000

Handwritten text: 1000000

Handwritten text: 1000000

Handwritten text: 1000000





N 142

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

78

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account of items, written in a cursive script.

IX. 1921

2405

הנה ויבא עמך

והנה ויבא עמך / קאסנויה חם מעבא

אם ויוסי אבך עם

הנה ויבא עמך / קאסנויה חם מעבא

הנה ויבא עמך / קאסנויה חם מעבא

2405



אין ארבעה עשר יום

~~אין ארבעה עשר יום~~

אין ארבעה עשר יום  
אין ארבעה עשר יום  
אין ארבעה עשר יום  
אין ארבעה עשר יום

אין ארבעה עשר יום







Киевский  
Губернский Союз  
ТРУДОВЫХ ПРОМЫСЛОВЕННЫХ  
КООПЕРАТИВОВ  
„ТРУДСОЮЗ“

В ЕВОВОЩЕСКОМ.

84

При сем препровождаем Вам 1.625.000  
/одни миллион шестьсот двадцать пять ты-  
сяч и просим выдать нам ордер на полу-  
чением из Вашего склада десяти пар обуви,  
пять по цене 150.000 и пять пар по цене  
175.000.-

В Сесифовском

№ 25-97

*Handwritten notes:*  
1.625.000  
10 пар обуви по 150.000  
5 пар обуви по 175.000  
Итого 1.625.000

*Handwritten notes:*  
Секретарь  
Член правления

ПРЕДПРАВЛЕНИЯ

ЧЛЕН ПРАВЛЕНИЯ

СЕКРЕТАРЬ

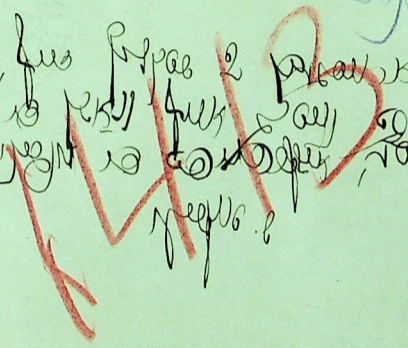
*Signatures:*  
Член правления  
Секретарь

1113  
1/27/21  
25  
K  
100

உள்ளேயேயும் மூலம்

புத்தகம்

அது, லுசு பிப்பை 2 பக்கங்கள் ஒரு  
பக்கம் 10 பக்கங்கள் 5 அல்லது 10 பக்கங்கள்  
புத்தகம் 10 பக்கங்கள், 10 பக்கங்கள் 10-2  
புத்தகம்.  
3/11 1921



Евр. общ. Кашуев  
нашаго города.

Упоминан. на Уставе.

Всего 31 год 1841.

3/10 1841

Еврейская община

4/15-21

В Райкунисе в Свободном  
Киев.

Кроме Вегдана за счет Уманской  
губернии т.т. Соловья и Семашев  
скаму, пундовичи сюда с эскуром  
таши в количестве 39 человек предст  
(10) пудов муки при прочитании в  
Киев.

Упоминан. на Уставе.

Семашев

Handwritten numbers: 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20

Handwritten text in Hebrew script, possibly a list or notes.

Handwritten text in Hebrew script, possibly a list or notes, written vertically.

Handwritten text: 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Main body of handwritten text in Hebrew script, appearing to be a list or detailed notes.

Handwritten numbers: 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20





89  
MIS 13

אויסגאבע פון  
דער  
פארשער  
פון  
דער  
פארשער

אין פראקט

פון זעלבן אויפגעצויגן

פארשער

כיבוד מיט האצמאן פאר זיין אידעט און

סעלא און זעצק פון שטעט און אפגענומען  
די פאקטעס.

כיבוד מיט זיין זון פון אידעט האב זיך

אויסגעפירט מיט זיין אידעט און זיין אידעט און

פון זיין אידעט און זיין אידעט און זיין אידעט  
(עלע)

וויאזוי פון אויפגעצויגן

לעצטע

25/11 1921

Вс Клева, Еводичевани 90

Крива на паре крива  $= 1.5 \times 1000000$

и криву Вагс брегсјб мнрб

2 дн, абило гнрб днрб

$\frac{1}{4}$   $\frac{1}{6} = 4 =$  септември 1921

Б. Т. Сегрерс

~~Сегрерс Б. Т. Сегрерс~~  
101 101 101 101 101 101 101 101 101 101  
101 101 101 101 101 101 101 101 101 101

4/9-21

מלך ארץ ישראל

91

מלך

בן ארבעה עשר שנה  
היה כשנבחר לכהן  
עליון וכל ישראל  
היו לפניו וישמעאל  
בן נבואה

א. 2

92

מלך ארץ ישראל  
~~מלך ארץ ישראל~~  
142

המלך המשיח יבא ויגאל את ישראל

אשר יבא אל ארץ ישראל ויגאל את ישראל

בשנת ה'תש"א

2-15/5



Handwritten text at the top right, possibly a date or page number.

Main body of handwritten text in brown ink, appearing to be a list or notes.

Handwritten text in the middle section, possibly a signature or a specific entry.

Large blue handwritten word or signature on the right side of the page.

Handwritten text below the middle section, possibly a date or a small note.

Handwritten text at the bottom left corner.

Large blue handwritten text or signature running vertically down the left side of the page.

4.  
Корешок.

Киевский Отдел  
Горобеса

СКЛАД

на

Расходная накладная № 1540

В. Василькивский  
Катан мед

Отпущено по требованию №

для

№ по ряду	Наимен. материалов	Количе- ство	Вес		Цена	Сумма		Примечание
			пуд.	ф.		руб.	к.	
	1 пара дам обуви							
	2 пара дам обуви							
	3 жакет							
	4 шапка							
	5 пара штанин							
	6 курточка							



Всего . . . . .

Выдал

Завуосакиши  
Получил

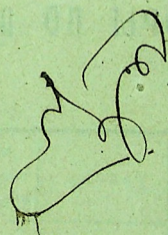
Мид



ציון פאר וואלעס - אפטיאלע

אויסערן און אריבער פון פלעטבוין אסאך גענוג  
פון 1909 צווישן 13 אנווייזונגען זען זיך אסאך  
אויסערן און פאר זיך אריבער, נישט גענוג  
בא - 1000, א - 5000 - 9000 נאר א באפולע

21-9-1917  
ה'תרי"ז



Bro. E. L. ...

W.B.

... you ...  
... back ...  
... 1921 ...

F. T. ...

...



Vertical text on the left margin, possibly a date or reference number.

1683

אין איי-גע-קאס - קאס

3720  
עלעקטרישע  
426  
פאקאס  
עלעקטרישע

1458

קאמיונעל פון העלף

קוינגי האט עקסטרא אריבער  
עס איז אנטאלטן עס וועט  
קאמיונעל פון קאמיונעל פון קאמיונעל

האבן אריבער געווארן זיך  
פאר אריבער פון זיך  
פאר אריבער פון זיך

פאר אריבער פון זיך  
פאר אריבער פון זיך  
פאר אריבער פון זיך



100

Handwritten text in Hebrew script, including the words "הנה" (here) and "הוא" (he), and the number "5".

Handwritten text in Hebrew script, including the words "הוא" (he) and "הנה" (here).



Handwritten word "מיון" (sorting) written vertically.

Handwritten word "מיון" (sorting) written horizontally, with the year "1924" written below it.

Handwritten text in Hebrew script, including the words "הוא" (he) and "הנה" (here).

Handwritten number "6/15-24" written vertically.





103

ТРЕБОВАТЕЛЬНАЯ ВЕДОМОСТЬ  
 для евр. детских учреждений Кваскини Губнаробразва на *муку!*

Учреждение	адрес	Число		м	с/о	
		Детей	перс.			
1	Александр. 37 а	Дет. Дом	35	7	3	6
2	Владимир. 68 а	" "	50	12	4	26
3	" - " 68 б	" "	49	7	4	8
4	Истит. 18	" "	45	7	3	36
5	Крещатик 29	" "	52	9	4	23
6	" - " 42 а	" "	42	10	3	36
7	М. Благоев. 72-17	" "	35	5	3	-
8	М. Благоев. 81	" "	42	12	4	5
9	Пушкин. 21	" "	37	10	3	21
10	Тереженк. 13-5	" "	47	13	4	20
11	Ярослав. 40	" "	50	13	4	26
12	Лютеран. 33	" "	36	10	3	18
13	Крещатик 12-5	" "	43	8	3	33
14	Пушкин. 5-3	" "	40	10	3	30
15	Прорези. 17	" "	40	9	3	27
16	Лютеран. 19	" "	40	9	3	27
17	Пушкин. 5-7	" "	45	6	3	33
18	Пушкин. 36	" "	40	12	3	36
19	Кузнечная 20	" "	35	9	3	24
20	Трехсят. 14	" "	50	7	4	11
21	Курзели 14	" "	50	10	4	20



103 зб.

Адрес учреждения.

Условно

		Детей	Доро	м	д
22	Никомашев, 9	Трудод. дом	37	6	4 33 1/2
23	Михайлов.	" - "	40	4	4 38
24	Крещатик 426	" - "	23	6	2 37
25	Крещат. 12-4	" - "	36	5	4 27 1/2
26	М.Благовещ. 72-16	" - "	40	5	5 2 1/2
27	Спасская 8	днв. Трудодом	39	2	4 24 1/2
28	Лезанов. 10	Изолятор	85	30	11 32 1/2
29	Овручская 2	" - "	64	17	9 4 1/2
30	Торещенк. 8	Карантин	75	20	10 27 1/2
31	М.Благовещ.н. 72	Спасат. пункт	20	7	3 1 1/2
32	Колонна		40	8	3 24
33	Хоревая 33		60	6	4 38
34	Ярослав. 40		30	4	2 22
		Всего			155 168

З а в е с е к ц и я

1-21 и 22, по 3 гр.  
22-31 по 4 1/2 гр.

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

Handwritten text on the left side of the page, oriented vertically, including the word "Produced" and other illegible characters.

Large, stylized blue ink markings in the center-right of the page, resembling the letters "N" and "M" or similar symbols.

Handwritten text at the bottom left of the page, including the word "Produced" and other illegible characters.

Handwritten text in the lower middle section of the page, appearing to be a signature or a set of initials.

Handwritten text at the bottom center of the page, possibly a date or a reference number.

10436.

WENT out for P.K.  
New York

Went to

Went to P.K.  
New York

340 6741 137 1134 13  
 13 11, 12 13 14 15 16 17 18  
 19 20 21 22 23 24 25 26  
 27 28 29 30 31 32 33 34  
 35 36 37 38 39 40 41 42  
 43 44 45 46 47 48 49 50  
 51 52 53 54 55 56 57 58  
 59 60 61 62 63 64 65 66  
 67 68 69 70 71 72 73 74  
 75 76 77 78 79 80 81 82  
 83 84 85 86 87 88 89 90  
 91 92 93 94 95 96 97 98  
 99 100 101 102 103 104 105

105gb

173/10 7

173/10 7

Handwritten text in a cursive script, likely a ledger or account book, with multiple lines of entries.

Handwritten notes on the left side of the page, including the number '2' at the top and some illegible scribbles.

Handwritten number '1458' in red ink.

Handwritten notes at the top right, including '3.10.11' and '196'.

Main body of handwritten text in the middle section, containing several lines of illegible script.

Handwritten text in the lower middle section, including the number '30' and '3 1/2'.

Handwritten text at the bottom of the page, including '21-15' and 'PIL'.

10636.

17, 1-10/4





В Президиум библиотеки  
Иркутск

12204 упр. - 25 экз  
необ. Задача Иркутск по плану  
упр. и управл.  
Иркутск

просим у вас дать указание  
н. д. р. упр. и в упр. в  
материал и один экземпляр  
4/1  
Др. Др. Тихан





Handwritten text at the top left, possibly a name or title.

17200  
8/921

Handwritten text at the top right, possibly a date or location.

Main body of handwritten text on the left side of the page, consisting of several lines.

M 1518-15/921

Handwritten notes on the right side, including the number 1119 and other illegible text.

Handwritten text at the bottom left, including a signature and some illegible notes.

Large handwritten scribble or signature at the bottom left corner.

112

M 699

У. Р. С. Р.

8/921 או. ס. ר. ר.

КИЇВСЬКИЙ ГУБЕРНЯЛЬНИЙ  
Видділ Народной Освіти

קיצוער נובערניאלער  
אפטיילונג  
פאר פאלקס-בילדונג

ЕВРЕЙСКА СЕКЦІЯ

אידישע סעקציע

1920 p.

1920

No

No 500

Київ.

קיצע.

*Handwritten notes in Hebrew:*  
מס' 500  
מס' 400  
מס' 300  
מס' 200  
מס' 100  
מס' 50  
מס' 20  
מס' 10

*Large red handwritten number:* 400

אין אינגערן

*Handwritten Hebrew text:*  
ס' איבער סעקציע גע' אלוסאן  
ס' פ' פאמיליע-אגאטע קינשע פאר פאלקס-בילדונג  
אויס צעמאלט נאכמא:  
ס' פ' פאמיליע-אגאטע (קינשע-תעמא) 1/2 ס' פ' יעדן  
ס' פ' יעדן  
ס' פ' יעדן פאמיליע-אגאטע (קינשע-תעמא) יעדן-תעמא, קאמאן, קאמאן  
ימ ס' פ' פאלקס-בילדונג (1/2 ס' פ' יעדן יעדן  
ס' פ' פארקוינערט ימ יעדן-תעמא יעדן יעדן-תעמא  
נאכמא ג. ה. 1/4 ס' פ' יעדן יעדן.

*Handwritten Hebrew text:*  
פאמיליע-אגאטע  
מס' 500  
מס' 400  
מס' 300  
מס' 200  
מס' 100  
מס' 50  
מס' 20  
מס' 10

ТРЕБОВАТЕЛЬНАЯ БЛДМОСТЬ  
для еврейских детских учреждений г.Киева на .....

113

Адрес у-ния		Число		Адрес		Число	
<u>Детские Сады</u>				<u>Детские Дома.</u>			
1	Ярославская 8	45	5	35	Александр. 37 а	35	7
2	Кувшетная 14	50	6	36	Владимир. 68 а	33	10
	Васильк. 48-Демиевка	50	6	37	Владими́рокая 68 б	49	7
	Вибиков. 26	45	5	38	Институт. 18	45	7
	Спасокая 8	45	5	39	Крещатик 29	52	9
	Тарасов. 17	50	6	40	Крещатик 42	62	16
	Щековиц. 9	50	5	41	М.Благовещен. 72-17	35	5
М.	Благовещ. 102	45	5	42	М.Благовещен. 81	43	12
Ф	Фруктов. 3	50	5	43	Пушкин. 21	37	10
	Большая 20-Сол. менка	35	5	44	Терещенк. 12-5	47	13
	Васильк. 40-Демиевка	45	4	45	Ярославская 40	50	12
	Васильк. 81	50	6	46	Лытеран. 32	38	10
	Пушкин. 40	45	7	47	Крещатик 12-5	43	8
	Житомир. 40	45	5	48	Пушкин. 5-8	40	10
	Немец. 12	45	5	49	Пушкин. 36	40	12
	Днев. Дет. Дома.			50	Прорезная 17	40	9
	Ярослав. 40	104	10	51	Лытеран. 19	40	9
	Владимир. 60	112	14	52	Пушкин. 5-7	45	6
	М. Благовещ. 72	71	8	53	Кузнечная 20	39	9
	Александр. 30	99	12	54	Треховятит. 14	50	7
	Хоревая 38	85	7	55	Кузнечн. 14	50	10
	Васильков. 8	41	8	56	Изолятор.	85	20
	Кузнеч.	117	14	57	Овручская 2	64	17
	Конотан. 37	180	9	58	Трудов. Дома	37	6
	Китаевская 18	40	9	59	Николаев. 9	36	5
	Владимир. 85	90	14	60	Крещатик 12-4	37	5
	Васильков. 119	45	12	61	М. Благовещ. 72-16	37	5
	Клубн.				Днев. Тркл. Дом		
	Александр. 97	50	5	62	Спасокая 8	32	2
	Кузнеч. 16	50	5		Интернат		
	Васильк. 26-Демиевка	45	5	63	Михайлов. 17	40	3
	Васильк. 8	45	5		Карантин		
	Пушкин. 21	50	5	64	Терещенк. 2	75	20
	Площади			65	Колония Луца 9 линия	40	8
	Кирил. 25	100	5		Спасат. пункт		
	Ботанич. сад	100	5		М. Благовещен.	20	7
	В. Васильк. 56	100	5				

Завесекцией *А. А. А.*  
 Всего *Всего* *Всего* *Всего*  
 5н. 14. 803. *5н. 14. 803.*  
*Всего* *Всего* *Всего*  
 2н. 24р. 563.  
 5н. 11р. 803.  
 2н. 26р. 4р.













У. С. С. Р.  
Н. К. З.

РАЙСАНКУРУП на  
Правоб. Украины. -

САНАТОРИЯ №71  
в Пуце-Водице. -  
№. 642.

" 9 " Сентября 1921 г.

10/156  
10/927  
В Еврейский Социальный Комитет. -

Направляю к Вам мальчика Моисея  
ЭЙЗЕНШТЕЙНА, к которому убедительно прошу  
обменять имеющуюся у него ботинки на  
другие, большего размера. -

Означенный мальчик - 13 лет, сирота, по-  
громленный, в настоящее время служит в  
Санатории в качестве нештатного кур, ера,  
крайне нуждается, и Санатория выдала ему  
во временное пользование означенную па-  
ру ботинок. -

Главврач

Политком

Делопроизводитель

Handwritten notes in red and blue ink, including numbers 21480 and 2126.

Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

119

N 1484

PK 75 + 23 PK PK

புலவர்

புலவர்	புலவர்	புலவர்	புலவர்	புலவர்
புலவர்	புலவர்	புலவர்	புலவர்	புலவர்
புலவர்	புலவர்	புலவர்	புலவர்	புலவர்
புலவர்	புலவர்	புலவர்	புலவர்	புலவர்

புலவர்

புலவர்

புலவர்

புலவர்

10/11/21

1482

ה"ל קיבלתי מו"ל מוסיף  
ב"ה מוסיף

121  
ב"ה מוסיף  
ב"ה מוסיף  
ב"ה מוסיף  
1921

מולדת

ה"ל קיבלתי מו"ל מוסיף  
ב"ה מוסיף  
ב"ה מוסיף  
ב"ה מוסיף

1921  
ב"ה מוסיף  
ב"ה מוסיף  
ב"ה מוסיף

Всем на сумму 50 руб.  
Платить авторам и  
издателям на основании  
Справки из архива.

Искренне от Вас

Инструктора по организации  
Учреждения детского  
дома в Ижевске

Завление.

120

Служба для организации  
интерата Детского Род-  
ского детского дома для  
детей пограничных след.  
вещи:

- 1/ аренда 35 руб + 5 руб
- 2/ прощаль 70 руб + 10 руб.
- 3/ транспорт 4 руб.

7/11 1921.

Инструктор Ижевск

Вас. К. Х. /  
Зав. кафе /  
Ижевск





сотрудников Бурманского №4 ко. колхоза пайка  
и введённых за июль 1921. №1958

№	Фамилия, имя, отчество	Земли, фек. лосей	Земли, фек. лосей	Примечание
1.	Забелов А. П.	шавраг	1917.	
2.	Бокорукская Д. А.	штат. - бр.	$1\frac{1}{2}$ - 21.	
3.	Ленская Е. П.	ураги. - бр.	$2\frac{1}{2}$ - 21.	
4.	Минин С. С.	"	1919.	
5.	Каварова Т. П.	"	$2\frac{1}{2}$ - 20.	
6.	Мочкина С. С.	"	1920.	
7.	Дуковская С. П.	"	1919.	
8.	Машкович П. П.	"	май 920	
9.	Орлов А. С.	гроздья	1915.	
10.	Петушкова А. С.	"	1918.	
11.	Вадина А. А.	"	1915.	интересно по поводу работы
12.	Березина А. А.	"	1920.	
13.	Кравченко Е. П.	"	$1\frac{1}{2}$ - 21.	
14.	Гуркина А. П.	"	$2\frac{1}{2}$ - 21.	
15.	Лещинский А. П.	лесной	1919.	
16.	Шегова П. П.	"	1919.	
17.	Володарская П. П.	санитар	$2\frac{1}{2}$ - 20.	
18.	Александрова А. П.	"	$1\frac{1}{2}$ - 21.	
19.	Лисовская А. С.	гроздья	$1\frac{1}{2}$ - 20.	
20.	Ленин С. П.	санитар	$1\frac{1}{2}$ - 21.	
21.	Киселева А. П.	"	$2\frac{1}{2}$ - 21.	
22.	Борухинская Т. П.	"	$2\frac{1}{2}$ - 21.	
23.	Кравец М. П.	санитар	$1\frac{1}{2}$ - 21.	
24.	Александрова А. П.	шавраг	$1\frac{1}{2}$ - 20.	
25.	Катина А. П.	"	$2\frac{1}{2}$ - 21.	
26.	Корнилов А. П.	санитар	$1\frac{1}{2}$ - 21.	
27.	Анципов А. П.	гроздья	$1\frac{1}{2}$ - 21.	
28.	Грановская Д. П.	санитар	$1\frac{1}{2}$ - 20.	
29.	Мороз А. П.	"	$2\frac{1}{2}$ - 21.	
30.	Володарская А. П.	"	1919.	
31.	Сиверина А. П.	"	$1\frac{1}{2}$ - 21.	

N1504

N1504

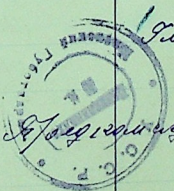
30/8.5010  
1921.13.13

№	Пациент, мест. жительства	Занимаемая должность	Время заболевания	примечание
32.	Корам С. А.	ремесленник	1/2 - 21.	
33	Клиш У. С.	"	2 1/2 - 21.	
34.	Келеская К. А.	курьер	1 1/2 - 21.	
35.	Куган В. Г.	главн. с.	1/2 - 21.	

Врачи - специализисты

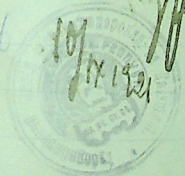
36.	<del>Александров И. И.</del>	врач. с.	1917.	
37.	<del>Александров В. В.</del>	"	1913.	
38.	Борисов - Вайнштейн С. А.	кассир. с.	1915.	
39.	Винер Н. А.	"	1919.	
40.	Кудим Л. А.	"	1918.	
41.	Гуревин А. С.	врач. с.	20 1/2 - 21.	
42.	Гобдин В. А.	курьер.	1916.	
43.	Курманов Н. Р.	"	1 1/2 - 21.	
44.	<del>Гурьев Н. И.</del>	"	1 1/2 - 20.	
45.	Евдокимов А. А.	"	1918.	
46.	Гусев, И. И.	врач. с.	1918.	
47.	Борисовская С. А.	"	1917	
48.	Мамонтов Р. И.	"	1919.	
49.	Кучеров Е. А.	дочин. с.	1920.	
50.	Родованович А. О.	"	2 1/2 - 21.	
51.	Благов М. Г.	уч. пед. мр.	20 1/2 - 21.	
52.	Александров А. Д.	"	1/2 - 21.	
53.	Берман Н. А.	педик.	1913.	
54.	Рейманов С. И.	врач. с.	2 1/2 - 17.	

№	Фамилия, имя, отчество	Зачисленная в день годичности зачисления	Примечание
55	Усков В. М.	17/12 - 21.	
56	Резниченко М. Д.	2/12 - 21.	
57	Шаров В. Д.	9/12 - 21.	
58	Чайкина П. А.	" 1919	
59	Гинер О. П.	16/12 - 21.	
60	Кучовская Б. С.	1/12 - 21.	
61	Руне Е. П.	2/12 - 21.	
62	Курочкин В. Д.	3/12 - 21.	
63	<del>Иванов</del> Чайкин В. М.	10/12 - 21.	
64	Степанов Н. Д.	30/12 - 21.	
65	Радионов Р. М.	29/12 - 21.	
66	Дювель М. П.	21/12 - 21.	
67	Килус Г. М.	15/12 - 21.	
68	Виноградов Б. О.	4/12 - 21.	
69	Воскресенский Г. Д.	1/12 - 20.	
Сотрудники		Вет. Зуб. Армия	Курс 23
70	Братерман С. Б.	10/12 - 20.	
71	Каденский С. А.	7/12 - 21.	
72	Чернышова Б. А.	17/12 - 21.	



Заведующий  
 Кан

21 6



Губернатор Курганской области  
 В. М. [Signature]

Директор [Signature]







З.С.С.Р.

Киев. Юдмурт

Полковника №14

Адрес 30 г. 1921  
№ 498.

Кышкына

1759

10/92

10/31

Handwritten notes in bottom left corner.

Handwritten note: *каждый день*

Вискозусекоу

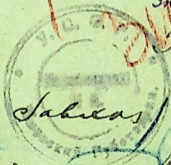
129

В. Шубы...  
Полковника №14...  
15 г. м. м. м.



В настоящее время  
допускается  
годовой до 300 рублей, соо-  
ставе неким...  
сценарий и...

Large blue handwritten number: 1638



Handwritten text and signatures in the bottom right section, including 'Анонимно...' and '16.11.21'.

Dr. E. Bobkov! N 1486 130

примечание = 2500000 руб. по моему Ваер  
отмечены 6 гуд метр 1.5 м.  
мбиди 5000. № 6 = 10<sup>00</sup> = 1000000!

1921 год по Т. Бугуретке

№ 6 гуд 1000000  
10/15 - 21

139

10/15 - 21

10/15 - 21

10/15 - 21



КИЕВСКОЕ  
Общество  
"КЕНО"

КИЇВСЬКЕ  
Товариство  
"КЕНО"

Ю. Г.  
131

Загот. и Товарообмена  
дел за год

Загот. и Товарообмену  
Видліл за год

сентябрь 30  
192 г.

В ЕВОВКЕСТКОМ .-

Управление Заготовок и Товарообмена  
"КЕНО" настоящим просит Вас отпустить 10 доз.  
мыла туалетного американского M-206-а и 5 д.  
мыла туалетного американского M-203. Указа-  
ное доверяем получить тов. ЛЕЙЗИНУ.

*Handwritten notes and scribbles on the left margin.*



ЧЛЕН УПРАВЛЕНИЯ, ЗАВУПРАВЛЕНИЕМ  
Управ. Загот. и Товарообмена  
СЕКРЕТАРЬ

*Handwritten signature of the secretary.*

*Handwritten notes and signatures on the right side of the document.*

У С С Р  
Г У Б С С Р Е С

п/о  
Соц. помощи  
Губсекция

П О М Ж Е К О Р

Сентября. 1921г.

№. 2814.

1521

В ЕВОВОЩЕСКОМ

1322  
N 1702  
8/9 21

Настоящим Губсекция  
Помжекор просит выдать для  
детской колонии в Пуще-Во-  
дице 40/сорок/теплых оде-  
ял.

ЗАВПОМЖЕКОР

СЕКРЕТАРЬ

*[Handwritten signatures in red ink]*

5600  
11/9  
Kotsolev  
01 21/9 40

3. Sprengung der Chaturveda. 1773

Spiegel der Chaturveda  
Spiegel der Chaturveda  
Klugheit

Wiederholung  
Auch die Chaturveda sind  
einmal wieder per Chaturveda  
Wiederholung.

9/10. Spiegel der Chaturveda  
R. O. O. O. O.



11/18/00

10/20/00

10/20/00

10/20/00

Handwritten notes in blue ink, including the word "Constitution" and other illegible text.

MS 1506

10/20/00

MS

136  
פסוקים 136

	פסוקים 25	קטן
	" 3	קטן
13	" 2	קטן
פסוקים 4	" 5	קטן
13	" 4	קטן
פסוקים 3	" 10	קטן
	" 6	קטן

= פסוקים 55.

פסוקים 13 3/4  
פסוקים 13 3/4  
פסוקים 13 3/4

רגלים  
 פון די געמיינדע פון  
 געמיינדע.

לטאנד - צוויי - אונדערשט פאר  
 זעלבסט

10/921

זעלבסט

מ	פאמיליע	נאם
1	3. דאריא	פאמיליע-דאריא
2	א. זאן	דאריא פון געמיינדע
3	ד. גאזאר	" " "
4	ה. סארין	" " "
5	ה. האסקין	דאריא פון געמיינדע
6	ו. אלז	" " "
7	ו. געמיינדע	" " "

3. דאריא פאמיליע-דאריא

1921  
 1/11

11/8/21  
 11/11/21  
 11/11/21  
 11/11/21

11th. 18th. 19th. 20th. 21st. 22nd. 23rd. 24th. 25th. 26th. 27th. 28th. 29th. 30th. 31st.

128

11/8 5.00  
 16 5.00  
 6 5.00  
 20/4 '21.

17/1  
 10/9/01

10/9/01

<p>           1            2            3            4         </p>	<p>           1            2            3            4         </p>	<p>           1            2            3            4         </p>
<p>           1            2            3            4         </p>	<p>           1            2            3            4         </p>	<p>           1            2            3            4         </p>

10/9/01





В КИЕВСКИЙ ЗВОБЕСТКОМ. 140

Ввиду сложившегося бедственного  
положения и нужднейности Поволжья,  
Губинспекция задумала целью провести  
в пользу голодающих Поволжья ряд широ-  
ких митингов и концертов, а также лот-  
терей, а потому просит Звобестком от-  
пустить 5 пар ботинок и 10 кусков туа-  
летного мыла, для наиболее интересной  
выигрышной. -

Завгубинспекцией  
Управдел

Зав. Стд. РКИ по Трудобесу



*[Handwritten signature in red ink]*

*Сентябрь 10*

*11802*  
*11/9*  
*Баскаков*  
*Битко*  
*10*  
*Битко*  
*Битко*

У. С. Р.  
Народный Комитет  
Рабочий-Крестьянский  
Киевский Звобестком  
(А. Росконтра)  
У. С. Р.  
Народный Комитет  
Рабочий-Крестьянский  
Киевский Звобестком  
(А. Росконтра)



14/38.  
~~12/92/1~~  
1977

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, with several lines crossed out in blue ink. The text is written in a dark ink on aged paper. The blue ink is used to strike through several lines of the document, indicating they are to be ignored or are corrections. The handwriting is dense and somewhat difficult to decipher due to the cursive style and the crossing out of lines.



21616

У. Р. С. Р.

КИЇВСЬКИЙ ГУБЕРНЬЯЛЬНИЙ  
Видділ Народной Освіти

ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

1920 р.

№

Київ.

מלכות  
מלכות  
מלכות

19/IX 21 מלכות

מלכות מלכות מלכות

מלכות מלכות מלכות

מלכות מלכות מלכות

מלכות מלכות מלכות

19/IX 21

א. ר. ס. ר.

קיעווער גובערניאלער  
אפטיילונג  
פאר פאלקס-בילדונג

אידישע סעקציע

1920

№

קיעוו.

113

Handwritten text at the top, possibly a name or title, with a large blue number 'N1498' written to the right.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes, with some words written vertically.

Handwritten notes and dates at the bottom right, including '12/11' and '12/11'.

115

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or address line.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document content.

Large, stylized signature or flourish in the center of the page.

13/11

13/11 - 21

Vertical handwritten text on the left side, possibly a name or address.



Large, faint blue ink markings or stamps on the right side of the page, possibly a watermark or official stamp.







В Президиум Общественнаго

и Училищнаго Училища

148

Взнос

1.30 р.

Завлечен

19/15

Троекратному выслушав доклад и учивши апр. 1915 г. в Варшавы и в Буксавинна

Временнаго Училища

19/15  
1915 г. Кел.

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries.

A circled handwritten word or phrase, possibly a signature or a specific label.

Large, stylized red handwritten numbers, likely '1520' and '128'.

Handwritten numbers and symbols, including '13/12' and other markings.

Faint handwritten text and markings in the upper right corner, possibly bleed-through or additional notes.

10

Звенигородка №1

с.о.

150

- 1) фудрайки нов 135 мт
- 2) карве муре " 16 мт

} 1 месец

всего 1 месец

Скл. №2

- ✓ 1) одевла ординаря 80 мт
- ✓ 2) " зловн 19
- ✓ 3) иросубни 4 мт
- ✓ 4) серое колотко 23 муре (1 месец)
- ✓ 5) карве. муре стар 49
- ✓ 6) фудрайки " 90
- ✓ 7) парташовя " 6
- 8) комбинд " 34
- 9) " ков 150 мт
- ✓ 10) парташовя " 150 310
- ✓ 11) фудрайки др " 16
- ✓ 12) Комбинд др " 4
- ✓ 13) " болва " 8
- ✓ 14) табки кирет " 7
- ✓ 15) парташовя " 160
- ✓ 16) фудрайки др " ~~170~~ 302
- ✓ 17) " др " ~~120~~
- ✓ 18) ~~карва~~ " " 7
- ✓ 19) табки " " 6
- ✓ 20) брток мурб " 62
- ✓ 21) динет " " 62
- ✓ 22) индусаки " 62

} 2 месеца

1.182 м. 068.

} 1 месец

302

} 2 месеца

всего 6 мес

фудрайки 4  
Идеалиста 21

вс 14/9

1598

86512





אין דער צווייטער חלק

דער צווייטער חלק איז געשריבן אין דער צווייטער חלק

דער צווייטער חלק איז געשריבן אין דער צווייטער חלק

דער צווייטער חלק איז געשריבן אין דער צווייטער חלק

דער צווייטער חלק איז געשריבן אין דער צווייטער חלק

14/11/1921

אין

*[Large blue scribbles and signatures]*







Київський Губвиконком

ГУБЕРНІАЛЬНА КОМІСІЯ

Допомоги Голодним Дітям  
при Губерніальній Раді  
Захисту Дітей.

*Отруєний  
заимообразно  
в ЕВОВШЕСТКОМ. Ададим 49.  
Губкомиссия помощи голодающим детям про-  
сит отнустить ей заимообразно два пуда зелен-  
ного мѣла и 2 пуда белѣвого мѣла.*

156  
49

14 Серпня 1921 г.

№ 170

Київ, Рейтарська, 30, 6  
Тел. 4-47.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ



СЕКРЕТАРЬ

*Handwritten signature in black ink.*

*Handwritten numbers in red ink: 1529 and 128.*



היום פאריס וואס פאריס פאריס פאריס

אז ער איז צוליב פון פאריס וואס ער  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס

פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס

פאריס

14/IX-21.

1536, 1537

פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס  
פאריס פאריס פאריס פאריס פאריס

В Кухерскъ Румяно-Евдокима

С. м. п. Св. м. п. Св. м. п.

М. С. Рубиняга

И бугъ преемственно имено

Св. м. п. Св. м. п. Св. м. п.

и на бр. м. п. м. п. м. п.

и на бр. м. п. м. п. м. п.

М. С. Рубиняга

14/11 21.

Handwritten notes in blue ink on the left side of the page, including numbers like 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Киевский  
Губернский Союз  
ТРУДОВЫХ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫХ  
КООПЕРАТИВОВ  
"ТРУДСОЮЗ"

В Е В О Б Щ Е С Т К О М,

160

Правление Трудсоюза просит выдать ордер на получение с Вашего склада 35 пар обуви "Иванье" по цене Руб. 175.000.- и 13 пар обуви светлой по цене 220.000.-. В счет этого мы вносим Вам 9.200.000.- / девять миллионов двести тысяч руб. /

14 сент. 1924г.

№ 2809

тел. \_\_\_\_\_

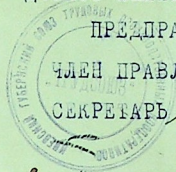
ПРЕДПРАВЛЕНИЯ

ЧЛЕН ПРАВЛЕНИЯ

СЕКРЕТАРЬ

всего  
всего 21.05.20  
всего 21.05.20  
всего 21.05.20  
всего 21.05.20  
всего 21.05.20  
всего 21.05.20

Handwritten signature and scribbles at the bottom left.



Handwritten signature and scribbles at the bottom right.

Handwritten signature at the bottom right.

Handwritten text at the top of the page, including the word "פירוש" (Pirush) and other illegible characters.

Large red stamp or signature in the upper middle section, possibly reading "פירוש" (Pirush).

Vertical handwritten text on the left side of the page, including the name "פירוש" (Pirush) and other illegible characters.

Vertical handwritten text in the middle section, including the word "פירוש" (Pirush) and other illegible characters.

- 1 פירוש
2 פירוש
3 פירוש
4 פירוש
5 פירוש
6 פירוש
7 פירוש
8 פירוש
9 פירוש
10 פירוש
11 פירוש
12 פירוש
13 פירוש
14 פירוש
15 פירוש
16 פירוש
17 פירוש
18 פירוש
19 פירוש
20 פירוש

Handwritten text at the bottom of the page, including the word "פירוש" (Pirush) and other illegible characters.





16296

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

ש"ס, ק"ב, ו"ל, ו"ל

16

17

18

24

10

10



165

ה'תרפ"ב י"ב שבט ה'תרפ"ב  
 17/18 1921

שם	מס' רישום	מס' רישום	מס' רישום	מס' רישום	מס' רישום	מס' רישום	מס' רישום	מס' רישום	מס' רישום
משה בן יוסף	1				1	20	20	1	1
יצחק בן יוסף	1	1			1	33	33	2	2
חיים בן יוסף	1				1	21	21	3	3
יצחק בן יוסף	1				1	25	25	4	4
חיים בן יוסף	1				1	21	21	5	5
יצחק בן יוסף	1	1			1	20	20	6	6
חיים בן יוסף	1				1	21	21	7	7
יצחק בן יוסף	1				1	21	21	8	8
חיים בן יוסף	1				1	28	28	9	9
יצחק בן יוסף	1	1			1	21	21	10	10
חיים בן יוסף	1				1	21	21	11	11
יצחק בן יוסף	1				1	21	21	12	12
חיים בן יוסף	1				1	21	21	13	13
יצחק בן יוסף	1				1	23	23	14	14
חיים בן יוסף	1				1	21	21	15	15
יצחק בן יוסף	1				1	20	20	16	16
חיים בן יוסף	1				1	21	21	17	17
יצחק בן יוסף	1				1	20	20	18	18

יצחק בן יוסף





166

В К Т П О

21629

При сем возвращаем Вам не доставшие три куска мила.

Вместе с этим считаем нужным поставить Вас в известность, что за правильностью отпуска товаров Вы сами должны следить и что с момента отправки товаров со склада мы снимаем с себя всякую ответственность за него. -

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

с Управдел

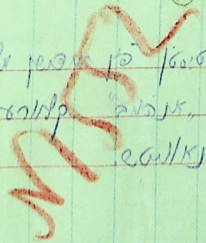
Упр. делами  
Сентябрь 15-го 1921 г.  
14/2054



①

מקרה של  $\frac{1}{x}$  /  $\frac{1}{x^2}$  /  $\frac{1}{x^3}$  /  $\frac{1}{x^4}$  /  $\frac{1}{x^5}$  /  $\frac{1}{x^6}$  /  $\frac{1}{x^7}$  /  $\frac{1}{x^8}$  /  $\frac{1}{x^9}$  /  $\frac{1}{x^{10}}$

על פי הכלל  $\frac{d}{dx} x^{-n} = -n x^{-n-1}$   
לכן  $\frac{d}{dx} \frac{1}{x} = -1 x^{-2} = -\frac{1}{x^2}$   
וכך הלאה...



מקרה של  $\frac{1}{x^2}$  /  $\frac{1}{x^3}$  /  $\frac{1}{x^4}$  /  $\frac{1}{x^5}$  /  $\frac{1}{x^6}$  /  $\frac{1}{x^7}$  /  $\frac{1}{x^8}$  /  $\frac{1}{x^9}$  /  $\frac{1}{x^{10}}$

הכלל הכללי:  $\frac{d}{dx} x^{-n} = -n x^{-n-1}$   
כלומר:  $\frac{d}{dx} \frac{1}{x^n} = -\frac{n}{x^{n+1}}$   
לדוגמה:  $\frac{d}{dx} \frac{1}{x^3} = -\frac{3}{x^4}$   
וכך הלאה...



N 1546 1547

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, located below the red numbers.

169

13/157 K

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, located below the horizontal line.

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, located below the horizontal line.

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Arabic, located at the bottom left.

15 / 15 - 21

Въ Тр. судимъ въ Бобруйскама  
Въ числѣ Баявляе

170

Тр. судимъ въ Бобруйскама  
наекъ со табуцета по 10е сентябрь

15 сентября 1921 года

Шура Патроукава.

M1541  
M1542

174

א. ס. ג. ר.

קיעווער נובערניאכער  
אפטיילונג  
פאר פאלקס-בילדונג

אידישע סעקציע

13/18

У. Р. С. Р.

КИЇВСЬКИЙ ГУБЕРНІАЛЬНИЙ  
Видділ Народной Освіти  
ЄВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

1920 р.

1920

№

№ 513

Київ.

קיעווער

Handwritten notes in Hebrew and Yiddish, including names like "א. ס. ג. ר." and "א. ס. ג. ר."

Handwritten notes in Hebrew and Yiddish, including "א. ס. ג. ר." and "א. ס. ג. ר."

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

אין ארבעטן  
אין ארבעטן  
אין ארבעטן

В. П. Жуковскому Чехову, Москва

1772

Вашему

уважению

Заслуженно

НИКО

Почему же не прислать о записке  
скажи 15/15/1912

1912

вашим ~~С. П. Жуковскому~~



1974

היי עכשיו חילוף המילים  
הוא כלל את כל המילים  
השונות, והוא מיועד  
למטרה זו.

0.00000

1574

19 16  
9

מ-1574  
1574

אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה'

1573

אשר עשה לי ה'

אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה'  
אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה'  
אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה'

אשר עשה לי ה'

16/11/91

16/11/91

175

אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה' ואלה המעשים אשר עשה לי ה'

У. С. Р. Р.

Народний Комісаріят  
Робітничо-Селянської  
Інспекції

Київський Губерніальний Відділ  
(б. Держконтроль)

Сентября 15 1921 г.

№ 382.

В Євоб'єднанні 176

В впади неостоявляє  
лоттерей, упервоначалє при сем  
ордер, взятими для цѣли на  
посилення 5 (пяти) пар бѣлих  
и 10 кусков тѣлесной мѣни.

Управдан  
Зав. Б. т. н. о.  
П. П. Губернатор

20/11/21  
20/11/21  
13  
20/11/21



אידישער געזעלשאַפטיכער קאָמיטעט

סאַר היקף די פּאַגראַם-געליטענע

קיעווער ראַיאָן-קאָמיטעט, מאַרטייל-אַפטייל

1921/13. סאָנעט

№ 1575 אַרדער

(בליכט אין סקלאַר)

№ אין סקלאַר

№

חשבון

№ סאַקטור

אַרויסגעבן-סאַר

קאָמיטעט אין סקלאַר

דורך רעפּראַזענטאַנט

סמך פון 7/1 - 1921

באַמערקונגען.

וואָג סדר פונט

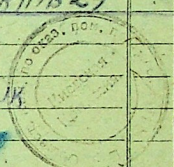
צאָל

№

1. אַזער טיש ניד (2 ביליאָנען, 3 טאַפּעס)

אַפּעל פון סקלאַר

אַניאָט פּאַלעסטינע



Handwritten signatures and initials in blue ink.

Handwritten initials 'א.א.' in blue ink.

178

אידישער געזעלשאפטליכער  
קאמיטעט

סאך היקף די פאגראם-געליטענע

קיעווער ראיאן-קאמיטעט  
בארטייל אפטייל

1515  
קאפייע פון ארדער  
No. \_\_\_\_\_  
(וערס ספעטיקס אין בוכהאלטערייע)  
אין סקלאד  
No. \_\_\_\_\_

192  
No. \_\_\_\_\_  
שבו  
סאקטור  
No. \_\_\_\_\_  
זרויסענען סאך

אויסגעגעבן אין האלונד

דורך  
סמך  
1911

באמערקונגען.	יאג		צאל	No
	סונט	סוד		
<p>אויסגעגעבן אין האלונד</p> <p>אויסגעגעבן אין האלונד</p> <p>אויסגעגעבן אין האלונד</p>				



180

אידישער געזעלשאפטליכער קאמיטעט

פאר הייף די פאגראם-געליטענע

קיעווער-ראיאן-קאמיטעט

מארטייל אפטייל

№ 1576 קאפיט פון ארדער

(ווערט שטענדיקט אין בוכהאלטערייע)

№ אין סקלאד

192

№

חשבו

№

פאקטור

אריינגעבן פאר

העברת סכום של 1000 רובל

ה' תמוז תש"ו  
מ"ח - ח"א - אר

דורך  
סמך

פאמערקונגען.	יואג		צאג	№
	טאג	טור		
			1000	1
			העברת סכום של 1000 רובל	
			אויסגעבן פאר	

Handwritten notes in the top left corner, including the date "1917" and various illegible scribbles.

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

Large blue handwritten numbers "1917" and "64" on the right side of the page.

Handwritten text in the middle of the page, possibly a signature or a specific heading.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script, likely a letter or a report.

Handwritten text at the bottom of the page, including a signature and possibly a date or reference number.



~~Handwritten text, possibly a list or notes, with a large red scribble over it.~~

Handwritten text, possibly a list or notes, with a large red scribble over it.

Handwritten text, possibly a signature or initials.

Handwritten text, possibly a signature or initials.

20 ש' לז' (11/11/19) "איוואקו" א. ג. ניש  
5 ש' לז' 11/11/19  
8 ש' לז' 11/11/19  
50 ש' לז' 11/11/19  
11/11/19 - 50 ש' לז' 11/11/19

184

В Е В О Б Щ Е С Т К О М,

Просим выдать нам ордер на получение 18 пар обуви в счет нашей сделки сортамент: 3 пары Руб. 220.000.-, 8 пар-175.000.-, 7 пар-Руб. 150.000.-. При сем вносим Вам Р.3.000.000.-

17 Селуцкы 1921  
№ 2880

ПРЕДПРАВЛЕНИЯ

ЧЛЕН ПРАВЛЕНИЯ

СЕКРЕТАРЬ

*С. Рауде*

*Я. Левин*



2 КД 8 "Селуцкы" 2'е 54 : 2 КД 15 / 10 / 12 21 01 01  
"Селуцкы" 2'е 52 , "Закле" 2'е 54 , "Селуцкы" 2'е 50  
21 19/11-21



В. П. Т. д. м. Ч. о. с. у. е. н. к. о. н. а. 185.

В. П. Т. д. м. Ч. о. с. у. е. н. к. о. н. а.  
о. н. у. м. а. н. у. 4. 2. 9. 4. 7.

о. н. у. м. а. н. у. 4. 2. 9. 4. 7.

20/15-4  
о. н. у. м. а. н. у. 4. 2. 9. 4. 7.

1601

19 16 212

моск. В. П. Т. д. м. Ч. о. с. у. е. н. к. о. н. а.

В. Г. Гурьев в Число 1000000  
всего 1000000  
Дан

186

~~1000000~~  
1000000

20/17-11  
Гонимые законом правосудия и Судеб  
ные органы

1917.11.1

В. Гурьев

B Wpupudugan 2605...

187

A. K. ...

3 ...

N 1618

Wpupudugan

Wpupudugan

N 1626

Wpupudugan ...

19/11-21

A. K. ...

Vertical text on the right side, including 'Wpupudugan' and '19/11/21'.

18/11/20  
 19/11/20  
 20/11/20  
 21/11/20  
 22/11/20  
 23/11/20  
 24/11/20  
 25/11/20  
 26/11/20  
 27/11/20  
 28/11/20  
 29/11/20  
 30/11/20  
 1/12/20  
 2/12/20  
 3/12/20  
 4/12/20  
 5/12/20  
 6/12/20  
 7/12/20  
 8/12/20  
 9/12/20  
 10/12/20  
 11/12/20  
 12/12/20  
 13/12/20  
 14/12/20  
 15/12/20  
 16/12/20  
 17/12/20  
 18/12/20  
 19/12/20  
 20/12/20  
 21/12/20  
 22/12/20  
 23/12/20  
 24/12/20  
 25/12/20  
 26/12/20  
 27/12/20  
 28/12/20  
 29/12/20  
 30/12/20  
 31/12/20

1/12/20  
 2/12/20  
 3/12/20  
 4/12/20  
 5/12/20  
 6/12/20  
 7/12/20  
 8/12/20  
 9/12/20  
 10/12/20  
 11/12/20  
 12/12/20  
 13/12/20  
 14/12/20  
 15/12/20  
 16/12/20  
 17/12/20  
 18/12/20  
 19/12/20  
 20/12/20  
 21/12/20  
 22/12/20  
 23/12/20  
 24/12/20  
 25/12/20  
 26/12/20  
 27/12/20  
 28/12/20  
 29/12/20  
 30/12/20  
 31/12/20

1/12/20  
 2/12/20  
 3/12/20  
 4/12/20  
 5/12/20  
 6/12/20  
 7/12/20  
 8/12/20  
 9/12/20  
 10/12/20  
 11/12/20  
 12/12/20  
 13/12/20  
 14/12/20  
 15/12/20  
 16/12/20  
 17/12/20  
 18/12/20  
 19/12/20  
 20/12/20  
 21/12/20  
 22/12/20  
 23/12/20  
 24/12/20  
 25/12/20  
 26/12/20  
 27/12/20  
 28/12/20  
 29/12/20  
 30/12/20  
 31/12/20

1/12/20  
 2/12/20  
 3/12/20  
 4/12/20  
 5/12/20  
 6/12/20  
 7/12/20  
 8/12/20  
 9/12/20  
 10/12/20  
 11/12/20  
 12/12/20  
 13/12/20  
 14/12/20  
 15/12/20  
 16/12/20  
 17/12/20  
 18/12/20  
 19/12/20  
 20/12/20  
 21/12/20  
 22/12/20  
 23/12/20  
 24/12/20  
 25/12/20  
 26/12/20  
 27/12/20  
 28/12/20  
 29/12/20  
 30/12/20  
 31/12/20

ДОСЛУШАТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
по Б.-Васильковской ул.

дом № 27

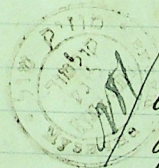
№ 119 / 1925  
г. Киев

189

119 кв

В Ардиро  
Киев

Административное  
управление  
входит в 34 квартал  
срок вешать промывочный  
с Вас 10 помещение Самышев  
а, там же 15 кв арт и 119 кв арт  
а Ардиро всем промывочный  
г. 1925



Архивное дело  
главным образом  
Время уплаты денег  
еще больше.

Председатель  
Сергей [Signature]

190 מלך ויהי עמו מן המלכים.

מלך ויהי עמו מן המלכים. מלך ויהי עמו מן המלכים. מלך ויהי עמו מן המלכים. מלך ויהי עמו מן המלכים. מלך ויהי עמו מן המלכים.

1642

20 בסיון תרפ"א, 1921

מלך ויהי עמו מן המלכים. מלך ויהי עמו מן המלכים. מלך ויהי עמו מן המלכים. מלך ויהי עמו מן המלכים. מלך ויהי עמו מן המלכים.

התן את האמצעות

עם כותב השלשום וכן ארבע  
בית בתי וכוונת סולביד אלל:

6 ונתתי מתקבלת

4 פרומן "

10 ונתתי סכמת אסטרייט

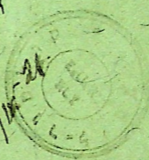
10 פרומן "

5 ונתתי קואסולמן

אלל

21/11/21

19/11/21  
13/11/21  
15/11/21  
17/11/21  
18/11/21  
20/11/21



1913

88

88

1913-2-10

1913-2-10



192

~~N 1620, 1621~~

Handwritten notes in Hebrew script, including the word "מחזור" (Machzor) and other illegible characters.

Handwritten notes in the bottom left corner, including the number "153" and other illegible characters.

Handwritten notes in the bottom middle, including the word "מחזור" (Machzor).

20 / 15 - 2

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title.

1923  
Handwritten text in the upper right section, including the year 1923.

Handwritten signature or name in the center of the page.

Handwritten text below the signature, possibly a date or location.

Handwritten text in the middle section, possibly a list or notes.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a list or notes.

Handwritten text in the bottom left corner, possibly a signature or name.

Handwritten text in the bottom right section, possibly a list or notes.



В Станицы Висунском 194

Внати  
28 мар. 1944  
в Ин-те  
в Лаврентье  
Станицы  
на берегу реки  
Таман

1634

Станицы  
на берегу реки  
Таман

1635

20/IX 44 Таман

У. С. С. Р.

Ижевский Губернский

Департамент

университетский

ИЖЕВСКИЙ

196

Доверенность

Над. доверенности

№

Мне ордера на получение  
наим. для отпущения  
а так же ордера на карго  
Может по договорам  
судомед. Осенний Д. Т.

С. С. Р. Рубин

Список сотрудников

Академия наук СССР  
(всего 14 человек)

1947

1. Педикал, И. П. 1917. ст. опар оскитан
2. ~~Улитин~~ \*  
И. П. 1915. ардидан носабин  
(мисур) руска 14 руны
3. Садина \*  
Л. Д. 1919. фесер. носабин.
4. Грановский  
Л. П. 1921. анг. венчан
5. Плещин  
Л. П. 1920. руны венчан
6. Звостович  
Б. А. 1921. анг. венчан

\* написан в дотылогени на сина  
написан № 14. Ван 4 полем  
1918. 10/18 ст. опар Федер

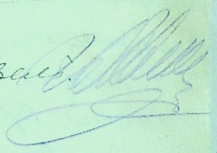


- 39. Топан. Суман. Маис. 2/3 Апар
- 40. Кейрун. Леуд. Дуб. " " "
- 41. Кафанский Мак. Улан. " " "
- 42. Мунин. Улан. Алекс. Ремгуер.
- 43. Урафер. Берг. Мудоб. Аппар
- 44. Дидманан. Мае. Апп. Апп " "
- 45. Турджен. Ал. Вуаг. " " "
- 46. Пресан. Зем. А. Др. " " "
- 47. Кейсандра Мар. Мудоб. Аппар по конн
- 48. Маис. Ал. Маисовас. Маисовас
- 49. Обрив. Маис. Маисовас. Сибовод.

3  
1988.  
117

Завандуагар. Урал

Преканеурт. Таурун

Девонпрузбоузаг. 

Русб. 104 стр.



Доверенность

199

№ 150  
Комиссия 2<sup>ой</sup> Сибирской Антисеп-  
тической. Доверяет комиссару  
г. Д. М. Брунеру ордер на  
твела казначейства 2<sup>ой</sup> комиссии.



Предкомиссар  
Д. М. Брунер. Павлов

2163

200

אין איצט אפ  
ה"ה

חיר קסטן ארום געבן פאר צו מוטארשטאט פון  
מאזיק-ערט פון קאמאנאטי  
אלעס חלילה 1924 אין מאזיק ערט פארן 21 מוטארשטאט

מאזיק ערט פארן 21 מוטארשטאט

14/9 1924

פאר 15 מאזיק 8/11  
פאר 84 85  
פאר 32 33  
20/11

געבן געבן

W 1647

אין פון דער וועלט  
פון אירע זאכן און

201  
אין דער וועלט  
אין דער וועלט  
אין דער וועלט

פון אירע זאכן און  
(אין דער וועלט)  
אין דער וועלט

אירע זאכן

אין דער וועלט  
אין דער וועלט  
אין דער וועלט

20/IX 1921

אין דער וועלט  
אין דער וועלט  
אין דער וועלט

איל איראקליה

1833  
15/9/21

מירא  
מירא

15 אדר אהרן 1921  
קאמפאניע-אויף  
אויף-אויף

עס איז געווען א פארשטימונג צו  
האלטן די קאמפאניע און איר  
אויף א פארשטימונג צו  
האלטן די קאמפאניע און איר  
אויף א פארשטימונג צו  
האלטן די קאמפאניע און איר

אויף א פארשטימונג צו  
האלטן די קאמפאניע און איר  
אויף א פארשטימונג צו  
האלטן די קאמפאניע און איר



אויף א פארשטימונג צו  
האלטן די קאמפאניע און איר  
אויף א פארשטימונג צו  
האלטן די קאמפאניע און איר

**ЕВРЕЙСКАЯ  
СОВЕТСКАЯ  
ТИПОГРАФИЯ**

Киев, Крещатик № 14.  
тел. 6-35

2/1/1  
№ \_\_\_\_\_  
Дата \_\_\_\_\_  
№ \_\_\_\_\_

Киев, Крещатик № 14  
"Промисл"

10. "Промисл" № 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100



אין פער צו ציון פון "אוי צו געזעצט" און

204

סויק קעט אוראוי. געבן יור אן ארבעט - קאנסטואט

צו א געוויסן רייזע און מאס קוואל. אונק וואג

אויט אומקעגן נאכק און קאמפן.

א. י. פ. פ.

אויט און קאמפן  
פון און קאמפן  
אויט און קאמפן

1922. IV. 21

РЕДАКЦИЯ И КОНТОРА  
ежедн. газ.  
"КОММУНИСТИШЕ ФОН"

Орган Киевского Губкома  
(К. П. Б. У.)

КИЕВ, КРЕЩАТИК № 14.

№ 191

205  
רעדאקציע און קאנטער

סעקולער צייטונג

"קאמוניסטישע פאן"

ארגאן פון קיעווער גובקאם

(ק. פ. ב. א.)

קיעווער קרעסטשאַפּטיק 11

№

אין אינזערירן.

בי דינאגראף פון "קאמוניסט" פון 15 אקטאבער 1911

פאר אקטאבער 15 1911

דינאגראף

פאר אקטאבער 15 1911

29 2



1 септември 1920 г.

Всичко е в ред

86

1000

5

1000

5

1000

4

1000 - 6

9

Всичко е в ред

1000

№ 1000

1920

Книг.

№

1920

1000

БЕРИСКА СЕРИЈА

1000

Българска Народна Освободителна Армия

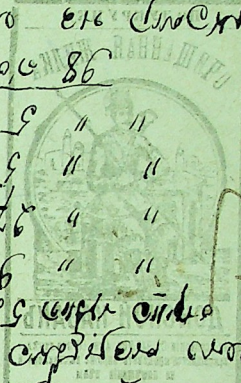
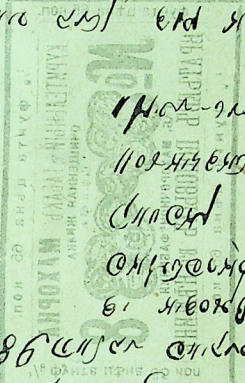
1000

КИЕВСКИЙ ГЕБЕРНЬЯВНИИ

1000

У. Р. С. Р.

1000



3/10 5  
3/10 5  
3/10 5  
3/10 5  
3/10 5  
3/10 5  
3/10 5  
3/10 5  
3/10 5  
3/10 5

В Савву на

207

Забавно

1640

Курьинтов  
саввова на куз-  
ничина и

Дружбу Саввуината гди Курьинтов  
4-ой группы (Е. Курьин. Г. Г.) Саввуинтов  
и Саввуинтов

Забавно П. Толбукин

20/11/22. Забавно Курьин

208  
אשר נתתי לך  
ביום הזה  
אשר נתתי לך  
ביום הזה

אשר נתתי לך  
ביום הזה  
אשר נתתי לך  
ביום הזה

אשר נתתי לך  
ביום הזה  
אשר נתתי לך  
ביום הזה

אשר נתתי לך  
ביום הזה  
אשר נתתי לך  
ביום הזה

У.С.С.Р.  
Иудейские  
ны

Сам. Помощи  
Иудейских  
Помощей  
Сентябрь 22 г. 1921 г.

100000 руб.  
100000 руб.  
100000 руб.  
100000 руб.  
100000 руб.  
100000 руб.  
100000 руб.  
100000 руб.  
100000 руб.  
100000 руб.

21643

209

Доверенность

Доверенность т. Суворов  
получить из Владивостокского  
ордера на продукты из  
Сотрудников Сергеев Камчатка

Зависимая

Сергей Сергеевич

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

210

Handwritten text in the middle section, appearing to be a list or series of entries.

Handwritten text in the lower middle section, continuing the list or entries.

Handwritten text at the bottom left, possibly a signature or a date.

Handwritten text at the bottom center, possibly a signature or a date.

Vertical handwritten text on the right side of the page, possibly a marginal note or a separate entry.

1211, 5000 p. 4. 13

10005	2	638,	610
"	1		607
"	1	271	649
10005	3		611-643
"	7		635, 636
			629

10005	5	1183, 012
"		372 " 3-4 @ 1100
"		1272 283. 733, 735

13	830, 831, 835
	836, 844.
	848.

772 (834, 838, 845)

10	(3 אב) 1501.
	1800, 4000
	4000, 1400
	3000, 1000
<hr/>	
	650/2

21136

Jan 6572 00

W. H. Anderson

10 } Jan - 1902  
} 1903  
} 1904  
} 1905  
} 1906  
} 1907  
} 1908  
} 1909  
} 1910

9 } 873.730-739  
} 881

Jan 10 721 740

8. 744. 778

Jan 10272-

1 1/2 25 3/4

מלך ישראל ויהוה אלהינו

212

אשר נתת לנו יהוה אלהינו

אשר נתת לנו יהוה אלהינו

אשר נתת לנו יהוה אלהינו

אשר נתת לנו יהוה אלהינו

אשר נתת לנו יהוה אלהינו

אשר נתת לנו יהוה אלהינו

22-18-21





1900 г.

213

# Счетъ

МАГАЗИНЪ В. П. ОВЧИННИКОВА. КІЕВЪ.

*Handwritten blue ink scribbles, possibly a signature or large number.*

*Handwritten text in Cyrillic script, likely a date or reference number.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a description of goods or services.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a price or quantity.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a price or quantity.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a price or quantity.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a price or quantity.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a price or quantity.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or reference number.*

*Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or reference number.*

Во Присудитъ ввобщиствема

~~№ 1111~~  
Заявление.

Прошу выдать мнѣ 1 фунт. сала  
за шаль педюць.

22 сентября  
1921 года

М. Тапроукад

214  
12/10/21  
20/11/21

# Счетъ

№ 1653

22/11/08

1/3/08  
2/11/08

1908. 22/11/08

МАГАЗИНЪ В. П. ОВЧИННИКОВА. КИЕВЪ.

Куплено

1908. 22/11/08

1908. 22/11/08

1908. 22/11/08

1908. 22/11/08

1908. 22/11/08

1908. 22/11/08

1908. 22/11/08

У. С. С. Р.

ТУДОВСКИЙ ТРАВ

W7891  
22/921

В Евообщестком. -

216

Ввиду того, что в 5-ой Советской  
Инфекционной Детской Больнице находятся  
на лечении дети из пороченных мест  
просим отнустить:

Мука американская .....	1 пуд.
Какао .....	10 фунт.
Какаоов. масла .....	1 пуд.
Белой муки .....	2 пуда.

15 сентября 1  
474

Нравск. ... 93

*[Handwritten notes in Cyrillic script, including names and dates]*

*[Large blue stamp, partially obscured]*

ПЛАВОВАН

Завкажи

*[Handwritten signatures]*





СПИСОК ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ  
ПОСЫЛОК, ПОЛУЧЕННЫХ ИЗ АМЕРИКИ ДЛЯ ЧЕРНИГОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

ФАМИЛИЯ И ИМЯ	№ посылки	№ на складе	А Д Р Е С:
<del>КАЛЕМАНСВИЧ</del>	<del>1334</del>	<del>1</del>	<del>г. Козелец</del>
<del>КАЛЕМАНСВИЧ Фаня</del>	<del>1335</del>	<del>2</del>	<del>г. Козелец</del>
УРШАНСКАЯ Яхна	41	3	г. Конотоп
ПЕТРОВИЦКИЙ Симон	2405	4	г. Стародуб
БРАГИНСКИЙ Борух	3088	5	г. Конотоп, на Загребелье
ВАНДИНУ Ивану Степановичу	9756	6	Белозерск, Мостовая
РЕВЗИНУ Лейбе	41620	7	Сновск

*Вандина  
6 Кн*

*Директор В*

*Чернов 5 посылки*

*23/IX*

Чернышова скл. №1.

1. тма: фужрайки нов 190 шт, кантс. музрск. нов 23 перф. ✓  
Склад №2.

тма №1 одежда арджинер. 60 шт. ✓  
2 " " 40 ✓  
3 " " 13 ✓  
серое палотно 8 дуса. + 25к. = 33 куса.  
просушки 5 шт. ✓  
4 серое палотно 25 музр. ✓ см. ваине  
5 одежда фужр. 27 ✓  
длинн. яз. 6 камбани нов. 211 шт. + 11 = 222

113 одежи арджинер

~ сар. 48 ✓  
панталман " 9 ✓

211 + 225 = 436 - 29

фужрайки стар 128 ✓  
" музр. нов 48 ✓

425

13, 15, 9

" " " 145 шт. ✓  
" дамс. " 182 ✓

" дете. " 21 ✓  
камбани дете. " 6 ✓

~~" дамс. " 11 ✓ см. ваине~~  
нодри нисрен. " 9 ✓

~~панталман " 225 ✓ см. ваине~~  
камбани дете. " 1 ✓ + 67

яз. 8 вестрими музр. нов. 55 ✓  
- 9 " " " 32 ✓

87 брок, некедон и нисрен

" дамс. " 9 ✓ некедон и нисрен  
Куртки дете. " 4 ✓ 6

30 пар.

штракиман дете. " 64 ✓  
Мадраси 20

Камбани м. фужр. см. 69  
" " " ~~см.~~

Камбани музр. см. 1., музр. нов. 5, дам. см. 1., дам. нов. 6., дете. нов. 3  
Борн 3 п., Валени 4 п.

220  
1703  
164-166-168-170-172-174-176-178-180-182-184-186-188-190-192-194-196-198-200









В Евобуцеской

Крому выдана мне в среті папка  
за июль два фургата сама наравне  
со всеми сотрудниками Евобуцеской

М 1709

Временно исполняющий  
в июле и августе)  
обязательно введ. Зеклад.

И. М. Карацол

25/IX-921

25/IX-921  
1709



100  
100.00

אין דרזניץ

אין קיילא

24/82

*[Large blue scribble]*

ב וואס פאר א זאך

ווי עס זאל זיין

און ווען עס זאל זיין

קאמט, קאמט, קאמט

און עס זאל זיין

דער זאך

און עס זאל זיין

און עס זאל זיין

און עס זאל זיין  
און עס זאל זיין  
און עס זאל זיין  
און עס זאל זיין  
און עס זאל זיין

Год, месяц и число поступления бумаги	№ и число вступающей бумаги	Содержание входящих бумаг	№ исход. бумаги	№ дела	Особые отметки
---------------------------------------	-----------------------------	---------------------------	-----------------	--------	----------------

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

*Handwritten blue scribbles*

226 98-

№ по порядку	Год, месяц и число поступления бумаги	№ и число вступающей бумаги	Содержание входящих бумаг	№ исход бумаги	№ дела	Особые отметки
			! 18. 11. 1914. 3/10 105 В И			
			1000-1200/11	2000-0. 10. 11		
			1000-1200/12	Р 111-1111/12		
			1000-1200/13	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/14	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/15	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/16	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/17	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/18	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/19	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/20	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/21	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/22	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/23	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/24	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/25	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/26	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/27	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/28	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/29	1000-0. 10. 11		
			1000-1200/30	1000-0. 10. 11		

1000-1200/14 1000-1200/15  
 1000-1200/16 1000-1200/17  
 1000-1200/18 1000-1200/19  
 1000-1200/20 1000-1200/21  
 1000-1200/22 1000-1200/23  
 1000-1200/24 1000-1200/25  
 1000-1200/26 1000-1200/27  
 1000-1200/28 1000-1200/29  
 1000-1200/30





№	Фамилия, имя и отчество	Вид наказания	Срок наказания, на который	Примечание
47.	Гандер А. У.	каторга	1/2 - 20.	
48.	Гавриловский А. А.	"	1918	
49.	Гандер У. У.	матр. бр.	1918	
50.	Гавриловский В. А.	"	1917	
51.	Гаврилов Р. У.	"	1919.	
52.	Григорьев Е. А.	генер. бр.	1920.	
53.	Гавриловский А. А.	"	39/2 - 21.	
54.	Горюхи А. Г.	вр. уш. нос.	29/2 - 21.	
55.	Гандер А. А.	"	1/2 - 21	
56.	Григорьев А. А.	исполн. бр.	1913.	
57.	Гавриловский Е. А.	катор. бр.	3/2 - 17.	

Составление 4<sup>ой</sup> сот. Армерии

58.	Зарандов У. А.	заканчиваю	17/2 - 21.	
59.	Григорьев А. А.	генерал	27/2 - 21.	
60.	Матро У. В.	регентар	9/2 - 21.	
61.	Удильман Г. А.	"	1919.	
62.	Григорьев Е. А.	судья	14/2 - 21.	
63.	Григорьев Е. Е.	адвокат	1/2 - 21.	
64.	Горюхи Е. А.	"	27/2 - 21.	
65.	Гавриловский Е. У.	"	3/2 - 21.	
66.	Удильман А. А.	"	1/2 - 21.	
67.	Удильман В. А.	"	10/2 - 21.	
68.	Григорьев Г. А.	"	7/2 - 21.	
69.	Григорьевский А. А.	санитар	20/2 - 21.	
70.	Гаврилов Р. А.	"	29/2 - 21.	
71.	Григорьев А. А.	"	27/2 - 21.	
72.	Григорьев Г. А.	"	15/2 - 21.	
73.	Григорьев Е. А.	счетовод	4/2 - 21.	
74.	Григорьев Е. Е.	"	7/2 - 21.	

Составление 4<sup>ой</sup> сот. Армерии

75.	Григорьев А. А.	сал. ген. бр.	4/2 - 20.	
76.	Григорьевский Г. А.	хлебач	7/2 - 20.	
77.	Григорьевский Г. А.	санитар	17/2 - 21.	



Вруч. Гаврилов Е. Григорьевский  
 Григорьевский Григорьевский  
 Григорьевский Григорьевский

הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת  
בשנת ה'תק"ל

N 1702 / 1703  
N 135 / 130

הנהגות  
המלך  
והמועצה  
בשנת ה'תק"ל

הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	150	1
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	10	2
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	54	3
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	13	4
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	12	5
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	140	6
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	12	7
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	2	8
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	13	9
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	19	10
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	10	11
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	4	12
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	50 1/4	13
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	11	14
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	69	15
הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת	29	16

הנהגות ודרכים אשר יצאו מן המלך ומהמועצת

27/11/12







232

אין סטודיוס פון אינגעלס פארק

N 1680/1687

צו אונזערעם פון ז.ק.א.י., אלס האבן

אונזערעם פון ז.ק.א.י. און פון אינגעלס פארק  
פארק און פון ז.ק.א.י. און פון אינגעלס פארק

1-1 פון ז.ק.א.י. - 11/11/11  
6-6 פון ז.ק.א.י. - 11/11/11

אונזערעם פון ז.ק.א.י.

1/2 + 1/2  
1/2

~~1/2~~  
1/2  
1/2  
1/2

1682

283

аннотировать  
гроз и  
губчатая

Вотще стном.

Примечание вносана  
К. С. Иванов

Иванов

Зубчатые.

22/15

Примечание к  
ордеру. Ввиду того, что подученный  
линей из Вотще стнома ордер за  
№1552 мной утерян. На ордере  
№2 я предупредил, чтобы никому  
его не выдавали по этому ордеру и  
задерживать его К. С. Иванов







מכתב ל...  
מכתב ל...

מכתב ל...  
מכתב ל...

מכתב ל...

מכתב ל...  
מכתב ל...

מכתב ל...  
מכתב ל...

מכתב ל...  
מכתב ל...

מכתב ל...  
מכתב ל...

מכתב ל...  
מכתב ל...



237

У.С.С.Р.  
Г. У. С. С. С. Р. Е. С.

Подотдел  
Социальной пом.

Губсекция

И.О.М.Ж.Е.О.Р.  
Сентября. 28. 1937г.

2930

В Евообщестком

Секция Помжекор просит выдать  
сало для колоний и площадки, т.к.  
из п/о снабжения Собеса, совершенно  
не получают жиров, что сильно отра-  
жается на здоровье детей.  
В колонии 25 детей и 5 чел. персо.  
На площадке 80 детей, персонала 5чел.

ЗАВИДУЮЩИЙ

СЕКРЕТАРЬ

*Мер*  
*Реминг*

*17936*  
*28/9/37*

*О.С.С.С.С.С.*  
*28/9/37*

*20 45/11/37*  
*9/11/37*

*20/11/37*  
*28/9/37*

КИЕВКОЕ

КИЇВСЬ

Екатеринославская Округ

Екатеринославская Округ

К. Р. 1

Упр. 2-го. 1

Упр. 2-го. 1

238

у Евобуестком

Кравченко Сидоренко и Товарищ.

смысл ввиду богатства лесных угодий на территории завода.

1. 1100 ам. тун. № 626 - 20 (всего) тун.
2. " " " № 106 - 20 " "
3. " " " № 433 - 10 (всего) " "
4. 1000 ам. тун. № 6150 тун. № 35 (всего) тун.
- " " " № 6175 тун. " № 48 (всего) тун.
- " " " № 6200 тун. " № 25 (всего) тун.



*[Handwritten signature]*

Секретарь *[Handwritten initials]*

торговля  
сектор  
№ 1206  
№ 1207  
№ 1208  
№ 1209  
№ 1210  
№ 1211  
№ 1212  
№ 1213  
№ 1214  
№ 1215  
№ 1216  
№ 1217  
№ 1218  
№ 1219  
№ 1220  
№ 1221  
№ 1222  
№ 1223  
№ 1224  
№ 1225  
№ 1226  
№ 1227  
№ 1228  
№ 1229  
№ 1230



א. מ. פ.  
האגודה הציונית  
של  
1921 August 17  
A 437

אשר צדד ראשון גורו גם אלן צדד חרטה  
ולוהבד שלטקין אשר וילם אלום אלום אלום אלום  
בין סוף ומקדמוןיים פוש.  
צו חטט שלטקין וורכוס לזון צדד 3 סוף וילם  
וין א קלפדר הלוט, פוש סוף ומקדמוןיים, וילם ורציה  
בזוט וילם צו חטט ומקדמוןיים אלום וין וילום  
וין קולדר הלוט.

צו חטט שלטקין וילם אלום וילם אלום אלום  
וין וילום וין קולדר וילם אלום וילם אלום

האגודה הציונית  
של  
א. מ. פ.





и вместе добри что мыны  
свирно поим без рибане  
к средству,

закто с боим дуо оим  
агарогаим  
Иванъ Л. Бонинъ

1921 год. 24 / 1479.  
Семидеся.

29/5800

Син 3 10 1/2 / 121000

84 303 623

85 600 16 602

Син

24/36.

Заявление

в правление призыва  
во администр.,

м. председателю призыва  
прошу вас по ходатайству  
братов перед правлением  
призыва этого разре-  
шить выдать посылки  
подвернутой и стиральной  
ванне, швабры, и под запер-  
тую дверь от порохового  
капота и приходящего брат  
и можно выводить посыл-  
ку с третьей посылки  
одна книга, да что стираль-  
ная и выходящая под ванну  
прошу этого выдать посыл-  
ки, под моею работою  
в коммунального дозайст-  
ва в честь союза с 1911го

12 апреля

тогда промучае все не  
 отказать в нем же освобо  
 мь и другие принадлежна  
 щие при-дѣловъ,  
 до мнѣ было только слухай  
 что похвире порвалъ маме  
 фудору зато чтобыли похито  
 отъ рота двора отъ парад  
 ного и я говорю объ этомъ  
 т. Горноморскому и божи по  
 казувалъ фудору какъ похва  
 ле и я все предупредило  
 что если невидите пох  
 на какъ другимъ сторона  
 мъ за важный между и до  
 я увне вимъ междубъ  
 ны поугрою похъ нисево  
 похвае промучае токъ по  
 значимъ и вводитъ ордере  
 ниями и до вы сами



ИЗ ПРОТОКОЛА ЗАСЕДАНИЯ ПРЕЗИДИУМА ВСЕУКРЕВООБКОМА ОТ 31/11/21Г.

СЛУШАЛИ:

ПОСТАНОВИЛИ:

10. Об установлении единогообразного по всей Украине пайка для сотрудников Всобкома

10. Исходя из прожиточного минимума, новить следующий единообразный пайк для Украинцев:

30 фун. муки, 7 фун. круп, 8 жиров, 2 фун. мыла, 1 кусок тугого мыла, 2 фун. сапару и 1/2 фун. или 1-го 500 шт. палырос /табак курящих/

ПРИМЕЧАНИЕ: 1/ Сотрудники, имеющие своим иждивением нетрудоспособных, нов семьи получают полоторный пайк.

ПРИМЕЧАНИЕ: 2/ Ответственные работники получают 4/3 нормального обского пайка.

Пайк исчисляется по средние рыночные ценам. В случае недостатка какого либо продукта, сотрудники удовлетворяются какими либо другими, или с продуктами или деньгами по рыночной стоимости недостающих продуктов.

С подлинным верно:

Делопроезводитель

Миссерсон

29/11/21  
01/11/21





2520  
246

*Handwritten signature and date: 1/15*

*Handwritten text, likely a receipt or order, mentioning 'ДОНСКОЙ КАЗАКЪ' and 'МАХОРКА'.*

*Handwritten text: 'в магазинъ по фактуру'.*

*Handwritten date: 24/12/99*

*Vertical handwritten text on the left side of the page, possibly a list of items or prices.*



Всего воемъ съсчитанныхъ работъ въ Сумскомъ уѣздѣ

217

№	Видъ работъ	Кол-во дней	Кол-во работъ
1	в Сумск	5	21
2	в Слободскомъ	4	21
3	в Мпг. 5	1	21
4	в Сумскомъ	8	24
5	в Подольскомъ	6	18
6	в Копыловскомъ	6	18
7	в Мунгоборск	4	12
8	Спиритов. У.	5	15
9	" Р.	5	15
10	Окуневская	3	9
11	Куневская	3	9
12	в Хара	2	6
13	Пиманск	1	3
14	Менюпанск	1	3
15	Аурдубовск	3	9

Handwritten notes and scribbles in blue ink, including the number 87 and various illegible markings.

204  
 29/11  
 20/11-24  
 54 - 5186  
 85 - 5184  
 86 - 5185

207  
 204  
 (Списокъ работъ)  
 4/11









КООПЕРАТИВНОЕ

КООПЕРАТИВНОЕ

251

Работники

Работники

в общественном.

Голов. Кнз

Голов. Кнз

Райтрудоукру

Райтрудоукру

представляя при сем шесть миллион рулей /6.000.000/ в счет причитающихся вам за купленные оотинки, "коопса" просит выдать сотруднику т. КОТЛЯГОВУ И.Ф. соответствующее, указанной сумме, количество пар обуви. -

КООПСАХ

29/12

№ 232

Handwritten notes in Cyrillic script, including numbers and names, possibly a list or ledger entries.



Handwritten signature and the word "Секретарь" (Secretary) in blue ink.

Large handwritten signature or scribble in black ink.

252

1709

Allocation 1/10/1952

of ... of ...

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..

...

29/1/52

И. С. Р.  
Губсовес  
П/О

Соц. помощи  
Губсекция

Поможкор  
Сентября 29. 1921г.

~~№ 2939~~

В БЕССОВЕТНОМ

253

В виду полного отсутствия  
обуви на складе обслуживающем  
секцию Поможкор Губсовеса, про-  
сим выдать вперед до распределе-  
ния **200** пар обуви:  
Муж. старой - 50 пар  
Дам. " - 50 пар  
" новой - 50 п.  
Дет. стар. - 50 п.

ЗАВПОМОЖКОР

СЕКРЕТАРЬ

*Всего: 200 - 50 =*  
*150*

*Видею из списка (всего) 200 пар обуви. 100 пар муж. старой, 50 пар дам. старой, 50 пар новой. 200 пар обуви. 100 пар муж. старой, 50 пар дам. старой, 50 пар новой. 200 пар обуви. 100 пар муж. старой, 50 пар дам. старой, 50 пар новой.*

253 86.

1151511. 3115

1151511. 3115

1151511. 3115

1151511. 3115

1151511. 3115

1151511. 3115

1151511. 3115

1151511. 3115







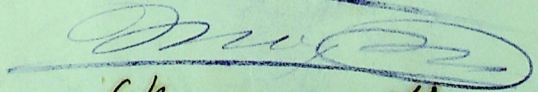






~~1880~~  
~~1880~~  
 В субботу 24-го августа  
 приехал в город мой  
 товарищ Александр  
 Савицкий.

31/5/20  
 21/10/1915  
 21/10/1915  
 21/10/1915



(Награжден)

30/12/20.

Примечание вводителю 260

взвешивание.

Прому выдать мне вагон с сентября  
по октябрь

и станция  
30 сентября 1921 года

1701  
1701  
1701